

(కాళదాస కృతం)



వోజీరిన డా။ మేళ్లచెర్ను భాసుప్రసాదరావు M.A., M.Phil., Ph.D. లీడర్, తెలుగు విభాగం ఎస్.ఎస్. & ఎన్. కళాశాల నరసరావుపేట - 522 601



## This book is published with the Financial Assistance of TIRUMALA TIRUPATHI DEVASTHANAMS under their scheme Aid to Publish Religious Books

ప్రథమ ముద్రణ ఈశ్వర, సంక్రాంతి జనవరి, 1998 ప్రతులు : 750

సర్వస్వామ్త సంకలతం ముద్రణ మురళే ఆఫ్సేట్ ప్రింటర్గ్ సరసరాఖవేట

వెల: రూ. 25/-

ప్రతులకు : శ్రీషులి మెక్లచెర్సు లక్ష్ ుమారి 'ත්රධානස' 4-2-6, සටය්ම සෂාරා మునిసివల్ హైస్కూల్ వెనుక, నరసరావుపేట-522 601 **ቅ**ፍ້ላ : 08647 - 24802



డా॥ మేళ్లవెర్వు భానుప్రసాదరావు లక్ష్మీకుమారి

దా။ చేరెడ్డి మస్తాన్రెరెడ్డి

ఎం.ఏ., పిహెచ్.డి

టిన్సిపాల్ ఎస్.కె.ఆర్.బి.ఆర్. కళాశాల నరనరావు పేట - 522 601.

## డా, పాలేపెద్ద రాధాకృష్ణమూల్తి

ఎం.ఏ., ఎం.ఫిల్., పిహెచ్.డి. లెక్చరర్, తెలుగు విభాగం ఎస్.కె.ఆర్.బి.ఆర్. కళాశాల నరనరావు పేట - 522 601.

## మదాలస

కవికుల గురువు కాళిదాసు కాళీమాత అనుగ్రహం వల్ల కవన శక్తిని పొంది రఘువంశాది కావ్యాలను, అభిజ్ఞాన శాకుంతలాది నాటకాలను రచించాడు. భక్తినిర్భరమైన అనేక స్తుతులను కూడా రచించాడు. వాటిలో ఈ దేవీ అశ్వధాటి ఒకటి.

కాళిదాసు దృష్టిలో జగతఃపితరులైన పార్పతీపరమేశ్వరులు వాగర్థాల లాంటివారు. అందుచేతనే కాళిదాసు శబ్దస్థానీయురాలైన పార్పతీదేవిని శబ్ద ప్రధానమైన అశ్వధాటీ వృత్తాలలో ప్రస్తుతించాడు.

అశ్వధాటి పాదానికి 22 అక్షరాలు కలిగిన ఆకృతి చ్చందోజాతం. ఇందులో 4 పాదాలుంటై. ప్రతిపాదంలోను త భ య జ స ర న గ అనే గణాలుంటై. 7-14 అక్షరాలు యతి స్థానాలు. కనుక 8-15 అక్షరాలలో ప్రాసయతి ఉంటుంది. అంటే ప్రతి పాదంలోను 2- 9- 16 అక్షరాలు సమంగా ఉండాలి. ఆ ప్రాసయతిలో హల్సామ్యంతోబాటు అచ్చామ్యం గూడా ఉంటే గమనం అందగిస్తుంది. కేవలం హల్సామ్యం మాత్రమే ఉండటం దోషంకాదుగాని ఆ సౌందర్యం మందగిస్తుంది. సంస్కృత కవులలో కొంతమంది ఏ పాదానికి ఆ పాదాన్నే ప్రత్యేకంగా పరిగణించి వివిధ హల్లులతో ప్రాసయతిని ప్రయోగించారు. కాని అది శోభావహంగా లేదు. మన తెలుగు వృత్తాలలో ప్రాస నియమం నిత్యం కనుక, నాలుగు పాదాలలో రకరకాల హల్లులను ప్రాసయతిగా ప్రయోగించే అవకాశంలేదు.

కాళిదాసు దేవీ అశ్వధాటిలో నాలుగుపాదాలను ఒకే భాగంగా గ్రహించి ఒకే అచ్చుతో కూడిన హల్లును ప్రయోగించాడు. కాని, దాక్షాయణీ దనుజ శిక్షా విధౌ అనే 9వ శ్లోకంలోని నాలుగవ పాదం మాత్రం దీనికి అపవాదం.

ఈ అశ్వధాటీ వృత్తానికి సితస్తబక, మదాలస, మత్తేభాది నామాంతరా లున్నప్పటికీ గమన కామనీయకాన్నిబట్టి అశ్వధాటి అనే పేరే సార్థకం.

కాళిదాస కృతమైన ఈ 13 శ్లోకాలను దేవీప్రణవశ్లోకి, అంబాస్తుతి, కాళీస్తుతి - ఈ విధంగా ఒక్కొక్కరు ఒక్కొక్క పేరుతో వ్యవహరిస్తున్నారు. కొంతమంది వీటిలో నుండి 8 శ్లోకాలను మాత్రమే తీసుకొని అంబాష్టకం అని, పదిశ్లోకాలు తీసుకొని దేవీదశశ్లోకి అని గూడా వ్యవహరిస్తున్నారు. దేవీ తత్వాన్ని అతిపేలంగా వివరిస్తున్న ఈ 13 శ్లోకాలు అశ్వధాటీ వృత్తంలోనే ఉన్నందువలన మా మిత్రుడు డాక్టర్ మేళ్లచెర్వు భానుప్రసాదరావు వీటికి దేవీ అశ్వధాటి అని సార్థకమైన నామకరణం చేసి, చక్కని వ్యాఖ్యను రచించాడు.

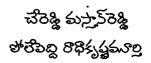
ాంతకు ముందు మా భాను పోతన భాగవతాన్ని శృంగార రసకోణం నుండి పరిశోధించి, పోతన భాగవతం - శృంగారం అనే సిద్ధాంత వ్యాసాన్ని రచించాడు. 'శృంగారాన్ని ఇంత సూక్ష్మ సూక్ష్మతర నూక్ష్మతమ అంశల్లో శాస్ర్ర సమ్మతంగా పరిశీలించిన ధిషణోజ్వల సాహిత్యవిపశ్చిద్వర్యుడు నేనెరిగినంతలో మరొకరు కనిపించలేదు' అని చుహాకవి గుంటూరు శేషంద్రశర్మ గారు భానును ప్రశంసించారు. ఇది ప్రత్యక్ష, ప్రత్యక్షర సత్యం.

ఈ దేపీ అశ్వధాటి శృంగార భక్తి రసాల సువర్ణ పేటి. శృంగార కోణంతో బాటుగా భక్తికోణాన్ని గూడా నిశితంగా పరిశీలించి కాళిదాసహృదయాన్ని సహృదయ పృదయరంజకంగా మా భాను ఆవిష్కరించాడు. ఈ శ్లోకాలలో అనేక పాఠాంతరాలున్నై. వాటిలో చాలభాగం సముచితాలే! సరసాలే! భాను వాటిని గూడా గ్రహించి, వాటి తత్వాన్ని, వాటివల్ల ఈ స్తుతికి కలుగుతున్న నూతన సౌందర్యాన్ని విశదీకరించాడు.

దేవీ అశ్వధాటిలో పరమేశ్వరి మనకు శృంగార రసాధిదేవత, జ్ఞానాప్పుతపర్షిణి, సర్వమంగళ, సంతాన(పద, సంగీతరసిక, ఇం(దాద్యమర వందిత, భర్తజన ఆ పాపనోదిని, దయాంబురాశి, రాక్షసఘ్పి, మాతృమూర్తిగా దివ్యదర్శనమిస్తుంది. ఈమె సుపాపెంచినవారికి, ఈ దేవీ అశ్వధాటిని భక్తి ప్రపత్తులతో పఠించిన వారికి దేవి సంసార ఫితని పొగొట్టి అజ్ఞానాంధకారాన్ని పటాపంచలుచేసి, సర్వశుభాల నను(గహిస్తుంది. సోహం భావాన్ని ప్రసాదిస్తుంది.ఉపరి మనోహర గుణకలిత అయిన, సత్యశివసుందర స్వరూపమైన, గంగాఝరీ సదృశమైన, నవరన భరితమైన కవితాధారను ప్రసాదిస్తుంది. ఈ భావాలన్నీ ఈ స్తుతిఖనిలో మణులలాగా దాగి ఉమ్మై. మా భాను తన మేధాబలంతో ఆ ఖనిలోకి ప్రవేశంలి, వాటిని బయటకు తీసి, శాణోల్లీధనం చేశాడు. సముచిత స్థానస్థగితం చేశాడు. కొన్ని తావుల్లో స్థులదృష్టికి దూరాన్వయమనిపించినప్పటికీ సార్థకమైన సమన్వయమిది. ఈ కృషినంతటినీ భాను ఒక తపస్సులాగా చేశాడు. కృతకృత్యుడైనాడు.

> శ్రీ మేళ్లచెర్వు కుల సోమా! బుధాగ్రసర! ధీమాన్య! సద్యజఖనీ! సామిరి భక్తవర! రామాయజాధ్యయన ధామాయితాస్య జలజా! హైమాది నందన కథా మాధురీగత మనోమార్గ! 'భాసు'! ధరణిన్ శ్రీమంతమై చెలగు నీ మంజుభాష్యమిది మేమెల్ల సంతసిలగన్.

నరసరావు పేట ఆంగ్ల సంవత్సరాది 1-1-1998, గురువారం



#### DONEPUDI VENKAYYA

Poet & Critic

11-2-22, Colony Road Narasaraopet - 522 601

## THE WORSHIP OF BEAUTY

This is a creative and critical commentary on the beautiful Sanskrit hymn to KALI, The Universal Mother, written by Kalidasa, the greatest of the Sanskrit poets in a select metre Aswa - dhati, named after the brisk pace of a horse at a gallop. The hymn is a scintillating work bristling with a bewildering yet beautiful variety of word pictures, interlaced with the symbols of mythological characters and unknown, unfamiliar and startlingly new images that come one over the other like a cascade. In this hymn we catch a glimpse of the beauty of the Universal Mother, the attractive qualities of Her Head and Heart, the grace and grandeur of Her movements, the charm of Her physical appearance - all combined in a perfect harmony. We get spontaneously and completely absorbed in and identified with that Universal Beauty, the beauty of Branman, the divine beauty in its full manifestation.

in presenting and interpreting the contents of this marvellously beautiful work of Kalidasa, **Dr. Mellachervu Bhanu Prasada Rao**, a well-informed scholar of conspicuous ability, has produced a masterpiece in literary criticism, a brilliant work of critical understanding. With his vast erudition and dazzling skill and with the sweep and depth of his consummate scholarship coupled with a rare insight, Dr. Bhanu Prasada Rao could successfully unearth the hidden meanings of many a mindboggling metaphors of Kalidasa and could thus kindle the flame of poetry in capsules. Mr. Bhanu's keen sense of research is evident through out the book which is thought-provoking, being an original attempt at a re-interpretation of the poem in a new light.

The commentary is exquisite and exhaustive. The style is irresistible and vibrating. The text together with the commentary shakes, jolts and moves the reader to the core of his heart and makes him sing and incites him to dance with joy. It is a real treat for the reader who wants to become aesthetically and socially aware as a poet.

Dr. Bhanu has already become popular with his fascinating thesis, **Potana Bhagavatam - Sringaram** and now this charming commentary, "Devi Aswadhati," is quite another feather in his cap.

Narasaraopet 3-1-1998

Donepudi Venkayya

దా 🛯 మేళ్లచెర్పు భానుప్రసాదరావు

ఎస్.ఎస్. & ఎన్. కళాశాల నరనరావు పేట - 522 601

ఎం.ఏ., ఎం.ఫిల్., పిహెచ్.డి.

రీడర్, తెలుగు విభాగం

#### అజివందనాలు

మహాకవి కాళిదాసు తాను రచించిన దేవీస్తుతి శ్లోక తయోదశిలో దేవీ స్వరూప న్వభావ సౌందర్య వర్ణనంతో పాటు కవితా కన్యాన్వరూప న్వభావాలను కూడా ఆవిష్కరించాడు. వాటిని భక్తులకూ కవితాసక్తులకూ వివరించాలనే భావంతో ఈ వ్యాఖ్యా గ్రంథాన్ని పెలువరిస్తున్నాను. ఈ స్తుతి రకరకాల పేర్లతో ఎనిమిది నుండి పదమూడు అశ్వధాటీ వృత్తాలతో పాఠభేదాలతో ప్రచారంలో ఉంది. వాటిలో రసోచితమైన పాఠాలనే స్వీకరించాను. కొన్ని తావుల్లో పాఠభేదాలను కూడా వ్యాఖ్యానించాను. అది దేవీ తత్వాన్నీ కవితా విశేషాల్నీ పరిపూర్ణంగా నిరూపించాలన్న ధ్యేయంతో చేసిన పని.

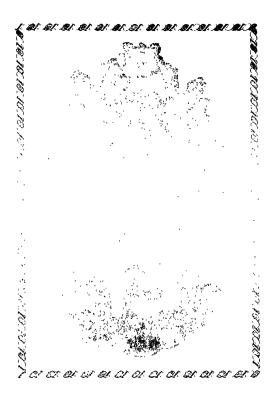
ఈ వ్యాఖ్యలో దేవీ సప్తశతి, లలితాసహస్ర నామావళి, సౌందర్యలహరి ఉపనిషత్తులు గురుబాల ప్రబోధిక వంటివి ఎంతగానో ఉపకరించాయి.ఆయా గ్రంథకర్తలకు నా నమోవాకాలు. మా మేనమామ, దేవీతత్ర్షజ్ఞులు శ్రీ దోనెఫొడి వెంకయ్యగారు ఈ గ్రంథ రచనకు ప్రథమత: నన్ను ప్రోత్సహించి THE WORSHIP OF BEAUTY అనే శీర్షికతో తమ అభిప్రాయాన్ని అందించి ఆశీర్వదించారు. ప్రియమిత్రులు, నిత్యసాహిత్యవతులు డాగవేరెడ్డి మస్తాన్ రెడ్డి, డాగ పోలేపెద్ది రాధాకృష్ణమూర్తి ఆద్యంతం చేదోడువాదోడుగా చెంతనిలిచి మదాలన పేరుతో తమ అభిప్రాయాన్ని వెలువరించారు. డాగ వేదాన్రం నత్య శ్రీ నివాస అయ్యంగార్, శ్రీ కంచర్ల కామేశ్వరరాఫు తగుసలహాలతో సహకరించారు. ముదణకు తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానంవారు ఆర్థిక సాహాయ్యం చేశారు. ముదళీ ఆఫ్ సెట్ ప్రింటర్స్ వారు ఈ గ్రంథాన్ని అన్ని హంగులతో తీర్చిదిద్దారు.

ఇలా ఈ *దేపి అశ్వధాటి* కృతినిర్మితిలో నహకరించిన అందరికీ నా కృతజ్ఞతాభివందనాలు.

నరసరావు పేట ఈశ్వర, భోగి 13-1-1998

لتكريحه

## సమర్పణ



పార్పతీదేవి

గంగా పార్వతీ సమేత శ్రీ భీమరింగేశ్వర స్వామి అలయం పాతూరు, నరసరావుపేట

శా, అమ్హా ! పార్వతి! భీమరింగ సతి ! బ్రహ్హానంద సంధాత్రి ! సీ విమ్తుం గూర్షగ గూర్ష గల్గితిని దేవీ అశ్వధాటిన్ కవీ టృమ్మాన్యుండగు కాళదాసునకు భాష్యం జిద్ది గైకోగదే ! సమ్మోదమ్ను సొసంగి సర్పులకు మోక్షశ్రీని వర్నింపవే !! – భాసు



# దేపి అశ్వేధాటి

శ్లో॥ చేటీ భవ న్నిఖిల ఖేటీ కదంబ వన వాటీషు నాకి పటలీ కోటీర చారుతర కోటీ మణీ కిరణ కోటీ కరంబిత పదా 1 పాటీరగంధి కుచశాటీ కవిత్వ పరిపాటీ మగాధిప నుతా ఫోటీఖురా దధికధాటీ ముదార ముఖవీటీర సేన తనుతామ్ 11

ప్రతిపదార్థం

కదంబ = కడిమి చెట్ల యొక్క, వనవాటీషు = ఉద్యానవనాలలో, చేటీభవత్ = చెలికత్రెలుగా చేయబడిన, నిఖిలఖేటీ = సమస్త దేవతా వనితలు గలదీ, నాకిపటలీ = స్వర్గవాసులైన దేవతాసమూహాల, కోటీర = కిరీటాలకు చెందిన, చారుతర = మిక్కిలి మనోజ్ఞమైన, కోటీ = శిఖరాగ్రభాగాలలో ఉన్న, మణీకిరణ = రత్నకాంతుల యొక్క, కోటీ = సమూహాలు, కరంబిత = వ్యాపించిన, పదా = పాదాలు గలదీ, పాటీర = చందనపు, గంధి = గంధంగల, కుచశాటీ = స్తనవల్కలం గలదీ అయిన, అగాధిపసుతా = పార్వతీదేవి, ఉదార = అధికమైన మహిమగల, ముఖ = నోటిలోని, పీటీరసిన = తాంబూల రసంత్, ఫోటీఖురాత్ = ఆడ గుర్రాల గిట్టల కంటె, అధికధాటీం = ఎక్కువ వడి గల, కవిత్య పరిపాటీం = కవితా రీతిని, తనుతాం = వృద్ధి చేయును గాక ! భావం

.....

దేవతా లోకంలోని స్ట్రీలందరూ ఆ జగన్మాతకు చెలికత్రెలే ! ఆ దేవికి వారితోడి నిత్యవిహారం కదంబవనంలోనే ! సర్వదేవతలూ శిరసులు వంచి ఆమెకు పాదాభివందనం చేష్తుంటారు. అప్పుడు వారి కిరీటాలలోని వివిధమణికాంతులు ప్రసరించి ఆమె పాదపద్మాలు రాగరంజితమైతాయి. తన వక్షోజాలకు అనులేపనమైన హరిచందనంతో తడిసి ఆమె స్తెనవల్కలం సువాసనలు గుబాళిస్తుంది. ఆమె సర్వగుణ సంపన్న. ఆమె సేవించిన తాంబూలంతో పరిసరాలు పరిమళిస్తాయి. ఆ తాంబూల రసం అశ్వధాబిని మించిన ఆశుకవితాశక్రిని ప్రసాదిస్తుంది. అటువంటి మహిమోపేతమైన ఆ తాంబూల రసాన్ని సేవించే ఆ పార్పతీదేవి నాకు ఉత్తమ కవితా శక్రిని ప్రసాదించు గాక !

విశేష పద వ్యాఖ్య

చేటేభవ న్నిఖిల ఖేటీ

శ్రీదేవి దాసేభూత సమస్త దేవవనిత, సచామర రమావాణీ నవ్యదక్షిణ సేవిత, రంభాది వందిత, సమానాధిక వర్ణిత, నుర నాయిక దేవతలందరూ ఆమెకు చెలికత్రెలే! ఆమె పరిచారికలే! వారి సర్వశక్తులూ అమెలో అంతర్లీనమే! సర్వసంపదలూ ఆమె అధీనమే! అందించేతనే కవి కాళిదాసు తన కవితా పరిపాటికి ఆ దేవిని ప్రార్థించాడు.

కదంబ వన వాటే

ఆ దేవి కదంబవనవానిని. ఎర్రటి చిగుళ్లతో అందంగా కనిపించే కడిమి తోపులో నివసిస్తుంది. ఆ కడిమి పూలు మకరందంతో నిండి సువాసనలతో మత్తు గొల్పుతుంటాయి. అలా విలానభరితమైన కదంబవనం ఆ దేవికి అత్యంత బీతికరం. నాకిపటలీ........కరంబిత వదా

నాకః= కం సుఖం త న్నభతీ త్యకం. తన్నాస్త్యతేతి నాకః - కం అంటే సుఖం. అది కానిది అకం. అంటే దుఃఖం. దుఃఖం ఇక్కడ లేదు కనుక నాకం. అంటే స్వర్గం.

మణిగణ ఖచిత కిరీటాలను ధరించిన బ్రహ్మేంద్రాది దేవత లందరూ ఆ దేవికి నిత్యం పాదాభివందనం చేసి తరిస్తారు. ఇక సర్వ జగత్తు ఆమెకు పాదా క్రాంతమే ! పార్వతీదేవి పాదాలు వారి కిరీట మణి కాంతులతో ప్రకాశించి నట్లుగానే తన స్తుతిగతమైన ళ్లేకపాదాలు సర్వ సారస్వత విశేషాలతో వికాజిల్లాలని కాళిదాసు కామన. కిరీట రత్నకాంతులు ప్రసరించిన ఆమె పాదాల వెలుగులు కవితా చైతన్య జ్యోతులు.

## ు పాటిర గంధి కుచశాటీ

పార్వతీదేవి చందన ద్రవ దిగ్ధాంగి. పృదయాహ్లాద కరమైన హరిచందనాది పరిమళ ద్రవ్యాలను వక్షోజాలకు ధట్టిస్తుంది. ఈ విధి శృంగార ప్రియులకు పరిపాటి. వాటి గుబాళింపులు స్తన వల్కలానికి గుస్తరించి ఆమె హృదయం శృంగార రస కోశంగా పరిణమిస్తుంది. అలాటి గుబాళింపులు తన కవితా రూపంలో వెలువడాలని కవి భావన.

కవిత్వ పరిపాటీ

పార్వతీదేవి ఛందస్సార, శాస్త్రసార, కవితా వ్యుత్పత్తికి కాణాచి, కావ్యకళ. కావ్యోత్చాదక ప్రతిభ ఆమెలో కళా స్వరూపంగా ఉంది. అందువల్ల ఆమె కావ్యరచనా సమర్థురాలు. ఆమె ప్రతిభాస్వరూపిణి. కోరిన వారికి కవితాధారను ప్రసాదిస్తుంది.

శ్లా, మాసమేకం ప్రతిదినం, త్రివారం యః పఠేన్నరః 1

భారతీ తన్య జిహ్వాగ్, రంగే నృత్యతి నిత్యశి ॥ - లలితానహస్రనామస్తోత్రం రోజుకు మూడు పూటల వంతున ఒక్క నెల రోజుల పాటు లలితా సహస్రనామ పారాయణం చేసినట్లయితే భారతీదేవి వారి జిహ్వాగాల మొద నర్తిస్తుంది. కనుకనే కాళిదాసకవి ఆ తల్లిని కమ్మని కవితా క్రమాన్ని ఇమ్మని అర్థించాడు, సాధించాడు గూడా.

అగాధిప సుతా

పర్వతాలకు అధిపతి హిమగిరి. అది సకల సౌభాగ్య నిలయం. వజ్ర వైడూర్య మరకత మాణిక్యాది నవరత్న నిధి. నంజీఎని వంటి ఔషధాలకూ సిందూర గైరికాది ధాతువులకూ భోగ పదార్థ సంపదలకూ ఆటపట్టు. [పేమైక జీవులకూ ఆనందోపాసకులకూ విద్యాధర కిన్నర కింపురుష గరుడ గంధర్వ మిథునాలకూ విహార భూమి. పలు రకాల పశువులకూ పక్షులకూ క్రీడావని. రూప విద్యా వినయ సౌజన్యాలకూ ఉత్సాహం పౌరుషం మొదలైన ఉత్రమ గుణాలకూ కుల శీల సౌందర్య సద్భావాలకూ నిలయం. అంతటి మహనీయుడైన హిమవంతుడికి ప్రియ పుతిక పార్వతీదేవి. ఆమె తండ్రి గుణగణాలను పుణికి పుచ్చు కొన్నది.

ఘోటే ఖురా దధిక ధాటే

ధాటి విషయంలో ఆడజాతి గుర్రాలు మగజాతి కన్న కడు మిన్న. ఒడుపైన వాటి గిట్టల ధ్వని వేగం లయ బద్ధంగా శ్రుతి పేయంగా ఉంటుంది. అంత కంటె కమనీయమైన ఆశు కవితా ధారను ప్రసాదించమని కవి కాళిదాస కామన. ముఖవీటీ రోసన

రసః= రస్యతే ఆస్వాద్యత ఇతి రసః. రస ఆస్వాదనే. అస్వాదింపబడేది.

పార్వతీ దేవి నిత్య తాంబూల పూరిత ముఖ, కర్పూర వీటికామోద సమాకర్ష దిగంత. ఆమె నోటిలోని తాంబూలపు పరిమళాలు దశదిశలా వ్యాపిస్తాయి. సర్వ దేవతలనూ ఆ పరిమళాలు అకర్షిస్తాయి. ఆ తాంబూలం విలాసానికీ రసికతకూ అనందాతిశయానికీ సంకేతం. ఆమె సేవించిన తాంబూల రసంతోనే అనురాగంతో తనకు రసవత్తరమైన కవితాధారను ప్రసాదింఛమని కవి కోరిక. వీటికామోదం లాగానే తన కవిత సర్వ జనామోదం కావాలని మహాకవి కాళిదారు వాంఛ.

## విశేషాలు

కడిమిపూలూ మణి గణ ఖచితమైన మకుటమూ మణి కాంతులూ వాటి చేత ప్రకాశించే అమె పాచాలూ పాటీర గంధంతో కూడిన కుచశాటి ముఖవీటి వంటివి అన్నీ అరుణ వర్ణ విశేషాలే. అందుచేతనే అమె *సర్వారుణ*గా సుప్రసిద్ధ. అరుణ వర్ణం అభివృద్ధి<sup>క్రీ</sup> అనురాగానికీ కరుణకూ సంకేతం.

కడిమిపూలూ కాంతాజనం పాటీరగంధం ముఖవీటి కుచశాటి మొదలైనవన్నీ ఆమె సుఖాభిలాషకూ శృంగార భావనకూ రసనిష్ఠకూ ప్రతీకలు. అవి సర్వప్రాణులకు సంతోష కారకమైన శృంగార ప్రశస్తికి సూచికలు.

ఉదార శబ్దంవల్ల ఉత్తమ కావ్యలక్షణమైన ఉదారత స్ఫురిస్తుంది. పదాలు నర్తించినట్లండటం ఉదారత. దీని వల్ల పద్యగతి నృత్య లీలా స్ఫోరకంగా ఉంటుంది. ఇటువంటి పద ప్రయోగశక్తి ఆమె ముఖతః మాత్రమే సంక్రమిస్తుంది. తన కోరిక కనుగుణంగానే కాళిదాసు అశ్వధాటి వృత్తంలో దాన్ని సాధించినట్లు సృష్టమైతున్నది. శ్లో॥ ద్వైపాయన ప్రభృతి శాపాయుధ త్రిదివ సోపాన ధూళి చరణా పాపాపహ స్వమను జాపానులీన జన తాపాపనోద నిపుణా। నీపాలయా సురభి ధూపాలకా దురితకూపా దుదంచయతు మాం రూపాధికా శిఖరి భూపాల వంశమణి దీపాయితా భగవతీ॥ 2

ప్రతిపదార్థం

ద్వెపాయన ప్రభృతి = ద్వీపమే ఉత్పత్తి స్థానంగా గల వేదవ్యాసుడు మొదలైన శాపాయుధ = శాపమే అయుధంగా గల తపస్సంపన్నులైన మహర్వులకు, త్రిదివ = స్వర్గానికి, సోపాన = నిచ్చెనలైన, ధూళి చరణా = పాదరేణువులు గలదీ, పాప + అపహ = పాపాలను పోగొట్టే, స్వ మను = తన యొక్క మంత్రాన్ని, జప = జపించటంలో, అనులీన జన = తన్మయులైన భక్తుల యొక్క, తాప = తాప త్రయాలను, అపనేద = తొలగించటంలో, నిపుణా = నేర్పరితనం కలదీ, నీప+ఆలయా= కడిమి వనంలో నివసించేది, సురభి = ముర అనే సుగంధ ద్రవ్యాన్ని, ధూప = సువాసన కోసం పొగ వేసిన, అలకా = నెజీ వెండుకలు కలదీ, రూపాధికా = మిక్కిలి అందమైనది, శిఖరి భూపాల వంశ = పర్వత రాజయిన హిమవంతుడి వంశానికి, మణిదీపాయితా = రత్నదీపం వంటిదీ అయిన, భగవతీ = సమస్పెశ్వర్యవంతురాలయిన పార్వతీ దేవి, మాం= నన్ను , దురిత కూపాత్ = పాపకూపం నుండి, ఉదంచయతు= ఉద్దరించునుగాక!

భావం

పార్వతీ దేవి పాదరేణువులు పరమ పవిత్రమైనవి. శాపాయుధులైన వ్యాసాది మహార్వులకు సైతం అవి ముక్తి సోపానాలు. మహత్తరమైనది ఆమె మంత్ర జపం. పరవశంతో తన మండ్రాన్ని జపించే భక్తుల పాపాలను ఆమె పటాపంచలు చేస్తుంది. వారికి శుభ పరంపరలను ప్రసాదిస్తుంది. కడిమి వనం ఆమెకు నిత్యనివాస ప్రదేశం. అనునిత్యం తన శిరోజాలను ధూప ధూమాలతో పరిమళింపచేస్తుంది. ఆమె సుగుణశీల. మహోన్నతుడైన తన తండ్రి హిమవంతుడి ఇంటికి మణిదీపంలా వెలుగుతూ పెరిగింది. ఆ పార్వతీ దేవి నన్ను ఈ సంసార కూపం నుండి వెలువరించుగాక!

విశేష పద వ్యాఖ్య

త్రిదివ సోపాన ధూళి చరణా

లిదివం = హరి హర బ్రహ్మాఖ్యా స్రయో దీవ్యంతి క్రీడంత్య త్రేతి త్రిదివి. విష్ణు శివ బ్రహ్మలు క్రీడించే ప్రదేశం త్రిదివం.

శ్రీదేవీ చరణ రేణువులు స్వర్గానికి సోపానాలు. వాటిని శిరసా వహిస్తే పరబ్రహ్మ తత్త్వం పట్ల ఆత్మను ఆమె సంయోగ పరుస్తుంది. అంటే స్వర్గం కరతలామలక మైతుంది. అందువల్లనే ఆమెను *దేవీం భుక్తి ముక్తి ప్రదాయినీం* అని దేవ్యుపనిషత్తు ప్రస్తుతిస్తున్నది. సత్త్వ రజ స్తమో గుణ ప్రతిరూప మైన ఆమె చరణ ధూళి భక్తులను సృష్టి స్థితిలయకారులు నివసించి తిదిందికి చేరుస్తుంది. - మహాత్ముల పాదధూళి పవిత్రమైనది కదా!

శ్లే, త్వత్పాద పంకజ రజః ప్రణిపాత పూర్పైః

్ పుణై, రనల్ప మతిభి: క్రతిభి: కవీందై: గ - దెవీ చర్చాన్నుతి ఆమెకు నమస్కరించి, ఆమె పాచపంకజ రజస్సును శిరస్సున ధరిస్తే కవీశ్వరులు అనల్ప కల్పనా ప్రతిభు లైతారు.

పాపాపహ స్వ మను .... నిఫుణా

పాప= పాపం, అజ్జానం , అవిద్య; మను = మిసనాత్రాయతే ఇతి చున్రః. మననం చేయటం వల్ల రక్షించేది లేదా విశ్వాసం వల్ల రక్షించేది మంత్రం.

తాపం = ఆధ్యాత్మిక, ఆధి భౌతిక ఆధి దైవిక మనేవి తాప త్రయాలు. ఆధ్యాత్మికం =తనకూ తనవారికీ కలిగిన వ్యాధుల వలన మనిషికి కలిగే బాధ. ఆధి భౌతరం= సర్ప వృశ్చికాదుల వల్ల కలిగే బాధ. ఆధి దైవికం = దైవికంగా సంభవించే అగ్నిప్రమాచాలూ భూకంపాలు మొదలైన వాటి వలన కలిగే బాధ. ఆ దేవి మంత్రోపాసనతోనూ పూజా పురస్కారాలతోనూ తనను భజించే భక్తుల పాపాలను పోగొడుతుంది.

- శ్లో ॥ మేరు పర్వత మాత్రో2 వీ, రాశి: పాపస్య కర్మణి: కాత్యాయనీం సమాసాద్య, నశ్యతి క్షణ మాత్రతిs:။ - దేవీ భాగవతం
- శ్జ్.. ఛిత్వా భిత్వా చ భూతాని, హత్వా సర్వ మిదం జగత్ .

్ స్ట్రణమ్య శిరసా దేవీం, న స పాపై ర్విలిప్యతే!! - బ్రహ్మాండ పురాణం భక్తుల అవిద్యను అజ్జానాన్నీ అంతం చేస్తుంది పరమ శక్తిమంత మైన ఈ భగపతీ మంత్రజపం. నర్వ మంత్రాలకూ ఆ దేవి కాణాచి కావటం చేతనే ఆమెను మంత్రాణాం మాత్సకాదేవీ అని శ్రీదేవ్యపనిషత్తు కీర్తిస్తున్నది. ఆమె మంత్రసార, మంత్ర స్వరూపిణి, మంత్రవీర్య ప్రకాశ. తన మంత్ర జపంలో నిమగ్నులైన భక్తుల్ని ఆమే స్వయంగా రక్షించి శుభాన్ని కలిగిస్తుంది. మోక్టాన్ని ప్రసాదిస్తుంది.

నిపాలయా

నీప : నయతి ప్రాణినస్సుఖం నీప:. ప్రాణులకు సుఖాన్ని కలిగించేది నీపం. అమ్మవారికి అటువంటి నీప వనం నివాసం. అందుచేత ఆమె సుఖలాలస. మరబి ధూపాలకా

సురభి = ఘాణానికి ఇష్టమైన గంధం. కమ్మని తావి. కళాప్రియులైన అతిచలు అభ్యంగన స్నాన మాచరించి పరిమళ ద్రవ్యాలతో కురులకు పొగ వేసుకొంటారు. సహజ సురభిళమైంది పార్వతీ కేశ పాశం. దాన్ని మరీ పరిమళ భరితం చేసుకోవాలని సురభి ధూపం వేసుకొంటుంది ఆమె. ఇది ట్రీలందరకూ ఉపాదేయం. సహజ సువాసనాభరితమైన శైలజా శిరోజాల మహిమను గూర్పి ఆదిశంకరులు వివరించారు.

6

్జ్ 👘 యదీయం సౌరథ్యం సహజ ముపలబ్దం సుమనసో

వసం త్యన్మీ స్మన్యే వలమధన వాటీ ఎటిసినాం " - సౌందర్య లహరి పార్వతీదేవి కేశపాశం సునుపు మెరుగు చిక్కన గల్గిన నల్ల కలువల పెనంలాగా ప్రకాశిస్తుంది. ఎంతో సహజ సువాసనా భరితంగానూ ఉంటుంది. ఆ పరిమళాల కోసం నందసవనంలోని దేవతాకుసుమాలు వచ్చి అక్కడే నివసిస్తాయి. అటువంటి ఆమె కొప్పు భక్తుల ఆజ్ఞానాన్ని పార్కరోలుతుంది.

#### రూపాధికా

ఆమె శివ రూపంగల పర్యాక్తి మహారూప సర్వజగన్మోహిని, కోమలాంగి, బాల్య పౌగండ కైశోర యౌవనాది భేదాలు లేని నిత్యయావన. లోకాలను మోహింప చేసే సుందరమైన రూపం ఆమెది. అందు చేతనే ఆమె రూపాధిక.

#### శిఖరి భూపాల పంశమణి దీపాయితా

హిమవంతుడు అత్యున్నత శిఖరాలుగల కుల పర్వతాలలో ఒకడు. అవి ఏడు.

శ్లో, మహేంద్రో మలయన్సహ్య, శుక్రిమాన్ గంధ మాదన: 1

వింధ్యశ్చ పారియాత్రశ్చ, సప్రైతే కుల పర్వతా: 🛚

వాటిలో ఉత్తమ వంశ సంజాతుడూ గుణిన్నతుడూ హిమవంతుడు. వజ్ర వైడూర్య గోమేధిక పుష్యరాగ మరకత మాణిక్య నీల ప్రవాళ మౌక్షికాలు అనే నవరత్నాలకూ ఖని. ఇటువంటి హిమవంతుడి వంశాన్ని మణి దీపంలా ప్రకాశింప చేసింది పార్వతీదేవి.

#### భగవతీ

ళ్లో" మాహాత్మ్యస్య నమగ్రస్య, ధైర్యస్య యశసః జియః 1

జ్ఞాన వైరాగ్య యోశ్చైవ, షణ్హం భగ ఇతీరిత: "

సంపూర్ణ మైన మాహాత్మ్యం ధైర్యం కీర్తి సంపద జ్ఞానం వైరాగ్యం అనే ఆరింటికీ కరిపి భగ అని పేరు. ఆ లక్షణాలు కలది భగవతి. ఆమె వాటిని తన భక్తులకు ప్రసాదిస్తుంది.

#### విశేషాలు

భగవతీ చరణ ధూళీ మాహాత్మ్యం, మంత్ర మహిమ, నీపావాసం, సుఖాభిలాష, సౌందర్య భావన, నిత్య యావనం, ఆర్త తాణ పరాయణత్వం భగవతీ లక్షణాలు. పితృగృహంలో మణి దీపంలా వెలిగిన పార్వతీదేవి మాతృమూర్తిగా భక్తులను జ్ఞాన కిరణాలతో చైతన్య మూర్తులను చేసి శుభాన్ని కలిగిస్తుంది. ఆమెను ఆరాధిస్తే ఎటువంటి వారైనా ముక్తిని పొందుతారు.

ఈ శ్లోకంలోని పార్వతీ దేవి మోక్షాన్నీ జ్ఞానాన్నీ పుణ్యాన్నీ సద్వర్తనాన్నీ కరిగించగల రూపసంపద గుణసంపద వస్తుసంపద గల్గిన ఉన్నత వంశ సంజాత. శ్లో॥ యా ్ల్ ళీభి రాత్మ తనుతా లీనకృ త్రియక పాళీషు ఖేలతి భవ వ్యాళీ నకు ల్యసిత చూళీభరా చరణధూళీ లసన్మణిగణా। యా ళీ భృతి శవసి తాళీదళం వహతి యా ళీక శోభి తిలకా సా ళీ కరోతు మమ కాళీ మన స్నుపద నాళీక సేవన విధౌ॥ 3

## ప్రతిపదార్థం

యా = ఏ కాళికాదేవి, ఆత్మ =తన యొక్క, ఆళీభి: = చెలికత్తెలతో, తనుతా = సుకుమారంగా, ఆలీన కృత్ = కలసి మెలసినదై, ప్రియక పాళీషు = కడిమి తోపులలో, ఖేలతి= క్రీడిస్తున్నదే, భవ వ్యాళీ = సంసారమనే త్రాచు పాముకు , నకులీ = ఆడ ముంగిస వంటిదే, అనిత చూళీ భరా = నల్లటి కేశ పాశంగలదే , చరణ ధూళీ = పాదరేణువుల చేత, లసత్ = ప్రకాశిస్తున్న , మునిగణా = ముని సముదాయంగలదే, యా = ఏ కాళికాదేవి, భృతి = నిండైన, ఆళీ = శుధ్ధంత రంగంతే, శ్రవసి = చెవికి , తాళీ దళం = చెవ్యాకు (చెవికమ్ము)ను, వహతి = ధరించిందే, యా = ఏ కాళికాదేవి, అళీకశోభి = నుదుటి మాద ప్రకాశిస్తున్న, తిలక = బొట్టు కల్గియున్నదే, సా కాళీ = ఆ కాళికాదేవి, స్వ - పద = తన పాదాలు అనే, నాళీక = నల్ల కలువలను , సేవన విధె = సేవించటంలో, మమ - మని షావం

కాళికాదేవి చెలికత్తెలతో కలసి విలాసంగా కడిమి తోటలలో విహరిస్తుంది. సంసారమనే మహా కాల సర్ఫాన్ని మట్టుబెట్టే భయంకరమైన ఆడు ముంగిస లాంటిది ఆమె. నిగ నిగలాడే నల్లటి కేశ పాశంతో ఆమె శోభిస్తుంది. నిత్యం ఆమెకు మునిగణాలు పాదాభివందనాలు చేస్తాయి. ఆమె పాదరజన్ను సోకి ఆ మునులు తేజోమూర్తు లైతారు. భర్త క్షేమాన్ని కాంక్షించి ఆమె మంచి మంచి కర్ణాభరణాలను ధరిస్తుంది. నుదుట దిద్దిన తిలకంతో ఆమె వెలుగొందుతుంది. తన పాద నీలోత్పల సేవా మకరందాన్ని నిత్యం ఆస్వాదించే తుమ్మెదలాగా, ఆమె నా మనస్సును ములుచును గాక!

## విశేష పద వ్యాఖ్య

#### ప్రియక

టీణా తీతి టియక: టీతిని కలిగించేది - కడిమిచెట్టు. సుకుమారంగా చెలులతో కలిసి ఆహ్లాదకరమైన కడిమి తోటలో విహరించటం ఆమెకు మిక్కిలి టీతి. చరణ ధూళీ లనన్నుని గణా

ముని: సర్వ ధర్మాణాం మననాన్ముని: సర్వ ధర్మాలు తెలియటం వలన ముని అవుతాడు. కాళికాదేవి తాపసారాధ్య ,దేవర్షి సంఘాత సంస్తూయ మానాత్మ వైభవ, బ్రహ్మాది దేవతల ప్రార్ధన మేరకు ఆమె చిదగ్ని కుండ సంభూతగా ప్రత్యక్షమైంది. అప్పుడు బ్రహ్మాది

8

దేవతలూ వశిష్ఠాది మహర్షులూ నాగదాది ఋషులూ ఆ పరాశక్తి వైభవాన్ని అనంత శక్తినీ సామర్థ్యాన్నీ జయజయ ధ్వానాలతో నుతించారు. దేవికి సాష్టాంగ పడి నమస్కరించారు. అప్పుడు ఆమె పాదరజస్సు వారి శిరస్సులకు సోకి శోభించారు. అలాగే ఎప్పుడూ తనకు నమస్కరించే భక్తులను ఆమె సర్వధర్మ మర్మజ్ఞులను చేస్తుంది.

యా 2 ళీ భృతి శ్రవసి తాళీదళం వహతి

ఆళీ = శుధ్ధాంత రంగం, విశదాశయం. పార్వతీదేవి విశుద్ధమైన మానసం గలది. శుద్ధ సత్త్వమే ఆ దేవీ మనో రూపం. జగన్మంగళమే ఆ దేవి విశదాశయం. ఆ ఆశయ సిద్ధికి భర్త ఫలాభి వృద్ధి కామన ముఖ్యం. అందుకు తగిన విధంగా మంగళ ప్రదమైన ఆభరణాలు ధరిస్తుంది. ఇది ఆర్ష సంప్రదాయం.

తాళీ దళం = చెవికమ్మ, చెవ్వాకు - దేవిని తాళీదళాబద్ధ తాటంక భూషా విశేషగా శ్యామలా దండకం చిత్రించింది. పూర్వకాలంలో పుణ్యస్త్రీలు తాటి ఆకులతో చేసిన కర్ణాభరణాలను ధరించేవారు. అవే తాళీ దళాలు. పార్వతీదేవి తాటంక యుగళీభూత తపనోడుప మండల. ఆమె చెవి కమ్మలే సూర్య చంద్ర మండలాలుగా ప్రకాశిస్తున్నాయి. ఆ దేవీ తాటంకాలకు గల మృత్యుంజయ శక్తిని గూర్చి ఆదిశంకరులు ప్రస్తుతించారు.

శ్లో" సుధా మప్యాస్వాద్య ప్రతిభయ జరా మృత్యు హరిణీం విపద్యన్తే విశ్వే విధి శతమఖాద్యా దివిషదః 1 కరాళం యత్ క్వేళం కబలితవతః కాల కలనా

న శంభో స్త్రన్మూలం తవ జనని! తాటంక మహిమా " - సొందర్యలహరి అమృతాన్ని ఆస్వాదించిన బ్రహ్మేంద్రాది దేవతలైనా సరే ప్రళయ కాలంలో విపత్తికి లోనుగాక తప్పదు. కనుకనే ఓ జననీ! సృష్టి స్థితి కర్తృత్వాలు నీ అధీనాలు. శివుడికి మృత్యుంజయత్వం సిద్ధించింది నీ చెవి కమ్మల మహిమ వల్లనే కదా! ఇక శివుడు నిన్నేమని ఆశీర్వదిస్తాడు?

భర్తృ ఫలాభివృద్ధిని కోరే స్త్రీలు ధరించ వలసిన మంగళాభరణాల జాబితాను శ్రీనాథు డిలా వివరించాడు.

ము పసుపుం గుంకుమ కజ్జలంబు నును గూర్చాసంబు తాంబూలమున్

గుసుమంబుల్ కబరీ భరంబు చెవి యాకుల్ మంగళాలంకృతుల్ - కాశీఖండం

అళీక శోభి తెలకా

నుదుటి తిలకం సుమంగళీ చిహ్నం. ఆపై ముఖాలంకరణం. అభిమంత్రించిన కాళికాదేవి నుదుటి తిలకం లోకవశీకరణ శక్తి నిస్తుంది.

కాళీ కాళ వర్ణత్వాత్ కాళీ = నీల వర్ణం కలది. కాళ వర్ణత్వాత్ కాళికా = నల్లనిది. కాళికా శబ్దం పార్వతీ దేవికీ నలుపు రంగుకూ పేరు. కనుక పార్వతి నల్లనిదని స్పష్టమైతుంది. కాలుడి శక్తి కాళి. కాలుడంటే శివుడు, యముడు. కాల శక్తి స్వరూపిణి కనుక కాళి. ఆమె మృత్యువును కూడ నాశనం చేస్తుంది. కనుకనే ఆమె *మహాకాళి.* ఉజ్జయినీ పీఠాధీశుడైన మహాకాలుడి పట్టమహిషి అయిన మహాకాళి యొక్క స్వరూపం కనుక మహాకాళి. చండ ముండులను సంహరించటానికి వచ్చిన *చండిక*కు కోపంవచ్చి ముఖం నల్లబడింది. ఖడ్గాన్ని చేతబట్టి పులితోలు ధరించిన దేవి ఆ ముఖంలో నుండి వచ్చి ప్రత్యక్రమైంది. ఆమె పేరే కాళి. రాక్షస సేనలనూ శుంభ నిశుంభులనూ ఆమె సంహరించింది. కాళీ స్పైతి వలన కలిగే సకల సత్ఫలితాలను గూర్చి కాళికా స్తోతం వివరించింది.

శ్లో, జాతా వక్తా కవీశో భవతి ధనపతి రాదనశీలో దయాత్మా

నిష్పాపీ నిష్కలంకీ కులపతిః కుశల స్పత్య వాగ్ధార్మికశ్చ 1

నిత్యానందో దయాఢ్య: పశుగణ విముఖ: సత్పధాచార శీల:

సంసారాభ్దిం సుఖేన ప్రతరతి గిరిజా పాదయుగ్మా వలంబాత్ ॥

నర్వ సిద్ధలూ సకల సంపదలూ పొంద గోరిన భక్తుడికి కాళికారాధనం సుప్రసిద్ధమైన మార్గం. పా2.ళీకరోతు

తుమ్మెద పద్మంలోని మకరందాన్ని ఆస్వాదిస్తూ పరవశించి కాలాన్ని పరిసరాన్నీ కూడా మరచి పోతుంది.అలాగే భక్తుడు కూడా త్రికరణ శుద్ధిగా దేవీ పదపద్మ ేసవలో పరవశించాలి. ఆ చిత్రెకాగ్రతే భక్తుడు శివా స్వరూపు డవటానికి మూలం. తుమ్మెద యొక్క అంకిత భావానికీ ఆస్వాదన కళానైపుణికీ పులకించిన పుష్పం, తుమ్మెదకు తనలోని మకరంద మాధుర్యాన్ని అందిస్తుంది. అలాగే ఉపాసనా కళా పరంగా ఆర్తి ఆసక్తి త్రికరణ శుద్ధీ ఉంటే భక్తుడికి దేవి ఫలసిద్దిని ప్రసాదిస్తుంది.

మనః

మనసు చంచలమైనది. అది క్షణ కాలం కూడా కుదురుగా వుండలేదు. చంచలం హి మనః కృష్ణ అన్నాడు అర్జునుడు. కనుక దేవీ ఉపాసకు డైనవాడు తన మనసును స్వాధీనం చేసుకోవాలి. అంతర్ముఖుడు కావాలి. అందుకోసం మనసును కామ క్రోధ లోభ మోహ మద మాత్సర్యాలనే అరిషడ్వర్గం నుండి దూరం చేయాలి. హృదయంలో అంగుష్ట పరిమిత స్ధానంలో ఉన్న ఆ పరమాత్మను ప్రసన్న చిత్తంతో దర్శించి ధన్యుడు కావాలి.

అంగుష్ఠ మాత్రః పురుషోన్తరాత్మా

సదా జనానాం హృదయే సన్ని విష్ణః

హృదా మనీషా మనసాభి క్లప్తో

యఏతద్విదు రమృతా స్తే భవంతి - శ్వేతాశ్వతరోపనిషత్ మనస్పుతో తెలియ దగినవాడు భగవంతుడు. అలా తెలిసి కొస్సవారే అమృతాత్ములు. అలాంటి వారిని గూర్చి,

మానస వనచర వర సంచారము నిలిపి మూర్తి బాగుగ పొడగనే వారెందరో మహాను భావులు " చందురు వర్ణని అంద చందమును హృదయార విందమున జూచి బ్రహ్మానంద మనుభవించు వారెందరో చుహానుభావులు - అంటూ న్రీ త్యాగరాజస్వామి న్రీరాగంలో గానం చేసి కీర్తించారు. కనుక లక్ష్యసిద్ధికి ఏకాగత చిత్త సంయమనం అవసరం. అవి ఉన్న వారిని కాళికా దేని అనుగ్రహిస్తుంది.

#### విశేషాలు

ఇందులోని దేవీ సాకుమార్యం, చెలులపట్ల ఆమెకు గల అనురాగం, ట్రియకపాళీ విహారం కబరీ విలాసం శ్రవణా భరణ లలాట తిలకాల శోభ పదకమలధూళి అన్నిటిసి కలిపి ఏక రూపంగా భావిస్తే మోక్ష సిద్ధికి ఆమెను ఆధిష్ఠాన దేవత అనవచ్చు. ట్రియక పాళీ వ్యాళీ అసిత చూళీ చరణ ధూళి అళిక శోభి తిలకం (కస్తూరి), అళీ నాళీకం అన్నీ కాళికా దేహచ్ఛాయా సవర్లలో. ఈ నల్లనమ్మ పాదసేవ ఆ సల్ల త్రాచులాంది సంసార బంధాన్ని సర్వనాశనం చేస్తుంది. కనుకనే ఆమెను భవభయ శమని గా కాళికా స్తోతం పేర్కొంది.

ప్రతిపదార్థం

బాలామృతాంశు = సమృత రరణాలుగల బాల చందుడితో, నిభ= సమానమైన, ఫాలా= నుదురు గలది, నితంబఫలకే= పెడుదల మిద, మనాక్ = (కొంచెం) లేత, అరుణ చేలా= ఎరుపు రంగు చీర గలది, కోలాహల = ఆపదల కలకల ధ్వనులతో, క్షపిత కాల = కాలం గడిపిన, అమర = దేవతల, అకుశల = కష్టాలు అనే, కీలాల = నీళ్లను, శోషణ = ఇనికింప జేయటంలో, రవి: = నూర్యుడి వంటిది, కుచే-స్థూలా = స్తన భారం గలదీ, కచే-జలదనీలా = కురులలో మేఘాల నీలిమ గలదీ, కదంబ విపినే =కడిమి తోపులో, కలిత = మనోహరమైన, లీలా = విలాసం గలదీ, శూలాయుధ = శూలం ఆయుధంగా గల శివుడికి, పుణతి శీలా = నమస్కరించే స్యభావం గలది అయిన, శైలాధిరాజ తనయా = పర్వత రాజ పుత్రిక అయిన పార్వతీ దేవి, హృది = (నా) హృదయంలో, దధాతు = అధివసించును గాక! బావం

జగదంబ పార్వతీదేవి కదంబ వనంలో చెలులతో కలిసి విలాసంగా విహరిస్తుంది. అమె ముఖశోభ లేత చంద్రుడిలాగా ప్రశాంతంగా ఉంటుంది. అమె లేత అరుణవర్ధంగల చీరను ధరిస్తుంది. దేవతల కష్టాల కడలిని సూర్యమండలమై ఇనికింప జేస్తుంది. నల్లని కేశ సంపదతో పీనేన్నతమైన స్తేన మండలంతో ఆమె శోభిస్తుంది. అమెకు భర్త అయిన పరమేశ్వరుడు నిరంతర దుష్ట శిక్షణ తత్పరుడు. ఆయనకు నిత్యం ప్రణమిల్లుతుంది పార్వలి. ఆమె సదాచార సంపన్న. ఆ పార్వతీ దేవి స్థిరంగా నా హృదయంలో నివసించును గాక!

## విశేష పద వ్యాఖ్య

## బాలామృతాంశు నిభ ఫాలా

పార్వతి చంద్రవదన. బాల చంద్రుడిలాగా ముద్దలొలికే ఫాలభాగం ఆమెది. చంద్ర స్వరూపిణి, చంద్ర కళాత్మిక, అష్టమా చంద్ర విభాజ దళిక స్థల శోభిత . ఆమె ఫాల ప్రదేశం ప్రకాశిస్తూ భర్తను అలరిస్తుంది.ఆమె సుధా రసస్యందిని. తన అమృత కింణాలతో భక్తులను సుధా మధుర హృదయులను చేస్తుంది.

#### మనా గరుణ చేల

కొంచెం ఎరుపు మించిన పసుపు రంగు కలిగిన చీర. పార్వతీ దేవి అరుణారుణ కౌసుంభ వస్త్ర భాన్వత్కటేతటిగా ప్రసిద్ధ. అది ఆమెకు అత్యంత ప్రీతి. అది ఆమె స్థిరమైన కరుణకు సంకేతం.

#### నితంబ ఫలకా

స్ర్రీల శృంగార సంబంధమైన షోడశ కళా స్థానాలలో పిరుదు ఒకటి. దేవి బృహన్నితంబ విలసజ్ఞఘన. దేవీ నితంబ జఘనాలు పృధ్వీ తేజస్సువలన ఉద్భవించినట్లు దేవీ మాహాత్య్యం, వామన పురాణం వంటి గ్రంథాలు వివరించాయి. పృథ్వి అనేక వస్తువుల స్వరూపం. దాని తేజస్సు సుచితంగా ఉంటుంది. అందువల్లనే ఆమె జఘన నితంబాలు కూడ సుచిత్రంగా ఉంటాయి. బరువైన ఆమె నితంబభాగం స్థిరత్వానికి సూచన. అది ఆమె స్థిరమైన, గొప్పదైన కరుణను తెలుపుతుంది.

## కోలాహలక్షపిత ...... శోషణ రవిః

రవి: = ఎక్కడా నిలువకుండా పోతుండే వాడు, ఇతరుల చేత స్తుతింపబడేవాడు, రక్షించేవాడు. దేవతలు సుఖలాలసులు భోగులు భక్తి పరాయణులు. వారిని హింసించటమే రాక్షసులకు ధ్యేయం. కనుక ఆ దేవి ఎప్పుడూ దేవ కార్య సముద్యతగా రాక్షసఘ్నిగా రక్షాకరిగా కన్ఫిస్తుంది. వివిధావతారాలనెత్తి శుంభ నిశుంభులనూ భండాసుర మహిషాసురాది రాక్షసులనూ పాశుపత సదాశివాది అస్రైలతో అంత మొందించింది. ఇలా తన భక్తులైన దేవతల యొక్క కష్టాల కడలిని ఎండగట్టి వారికి నిరతిశయ సుఖాన్ని ప్రసాదిస్తుంది.

శ్లో॥ శరణం త్వాం ప్రపద్యంతే, యే దేవి పరమేశ్వరి 1

న త్వేషా మాపదః కాశ్చి, జ్ఞాయన్లే కో 2 పి సంకటః " - వరాహపురాణం ఆ దేవిని ఎవరైతే శరణు కోరుతారో వారికి ఆమె ఏ కష్టాలనూ రానీయదు.

## స్తూలా కుభే

కుచె = కుచ్యతే కామినా నఖై: కుచె - నాయకుడి నఖాల చేత గిల్లబడేది. (స్త్రీలు సౌందర్యానికి ప్రతిరూపాలు. వారి స్త్రనాలు కళాస్థానాలు. సౌందర్య పయః కలశాలు. ఇక దేవీ కుచ స్వరూప గుణ విశేషాలన్నీ ఆమె మూర్తి రహస్యాలు. అవి ఆనంద సముద్రాలు. భక్తుల కోర్కెలు తీరుస్తాయి. దేవి తన స్త్రన్యాన్ని తన సంతాన మైన ముల్లోక వాసుల చేత డ్రావించి వారికి ప్రాణశక్తినీ పోషణశక్తినీ ప్రసాదిస్తుంది. ఎంతమంది బిడ్డలు ఆ తల్లి పాలు తాగినా ఆమె స్తన సౌందర్యం సడలదు. అందుకు కారణం ఆమె నిత్యయావన, జగన్మాత, జగత్పోషిణి అయిన సాక్షాత్ అన్నపూర్ణదేవి.

#### జలద నిలాకచే

నల్లని తెగబారెడు కురులు సుమంగళీ లక్షణం. అవి సౌందర్య పోషకాలు. ఆ నీల కచాలను సింగారింనటం ఒక కళ. దేవీ కేశ పాశాన్ని కవి కాళిదాసు జలద నీలంగా భావించాడు. జలద నీల కచాలను చూచిన నాయక మయూరం పరవశిస్తుంది. ఆమె నల్లని వెండ్రుకలు భక్తుల అజ్ఞా నాంధకారాన్ని పారద్రోలు తాయని ఆదిశంకరోక్తి.

## శూలాయుధ ప్రణతి శీలా

శాలాయుధుడు శివుడు దుష్ట శిక్షణ వ్యగ్రుడు. పార్వతి కులాంగన . కులాంగనలు

పతికి నమస్కరించటం ఆర్ష సంప్రదాయం. పార్వతి సదాశివ పతివ్రత, శివారాధ్య, శివధర్మ పరాయణ కనుక ఆమె నిత్యమూ అతడికి నమస్కరిస్తుంది.

#### శైలాధి రాజ తనయా

హిమవంతుడు కొండలకు రాజు. అతడి కూతురు గిరిజ ఉన్నతవంశ సంజాత. తండ్రికి తగిన తనయ.

#### విశేషాలు

సుందర రూపంతో పత్సల భావంతో పార్వతీదేవి తన హృదయంలో అధివసించి, కష్టాలను పోగొట్టి ప్రశాంత చిత్రాన్ని సుమధుర వాక్కునూ సంప్రదాయ గౌరవాన్ని ఔన్నత్యాన్నీ చైతన్యాన్నీ సౌఖ్యాన్నీ ప్రసాదించాలి.

ఈ శ్లోకంలో ముఖం చంద్రోపమం, వస్త్రమూ తేజమూ రెండూ సూర్యోపమాలే! (అరుణః = సూర్యుడు) పార్వతీ దేవి చంద్ర సూర్యాగ్ని కళాత్మిక. కనుకనే అరుణోపనిషత్తు అసంఖ్యాకమైన కళలకు ఉత్పత్తి స్థానంగా ఆమెను కీర్తిస్తున్నది.

''మరీచయ స్ప్రాయంభువా యే శరీరాణ్యకల్పయత్ 1 మా చ తేఖ్యాస్మతీ రిషత్ 1 లోకన్య ద్వార మర్చిమ త్పవిత్రమ్ 1 జ్యోతిష్మద్భాజమానం మహస్వత్, అమృతస్య ధారా బహుధా దోహమానం చరణం నే లోకే నుధితాం దధాతు"

ఇందులోని అర్చిష్మత్ అనేవి అగ్ని కళలు, జ్యోతిష్మత్ అనేవి చంద్రకళలు, మహస్వత్ అనేవి సూర్యకళలు. అవి ఆమె పాదాల నుండి ఉద్భవిస్తాయి.

ఈ శ్లేకంలో అగ్నికళల ప్రస్తావన లేదు. కాని, 'కూలాలిగామి' అనే శ్లేకంలో జ్వలన కీలా శబ్దంతో అగ్నికళ ప్రసక్తమైంది.ఈ విధంగా కాళిదాసు శైలాధిరాజ తనయను సర్వ కళాల్మికగా భావించి స్తుతించాడు. శ్లో॥ కంబావతీవ సవిడంబా గళేన నవ తుంబాభ వీణ సవిధా బింబాధరా వినత శంబాయుధాది నికురుంబా కదంబ విపినే। అంబా కురంగ మద జంబాల రోచి రిహ లంబాలకా దిశతు మే శం బాహులేయ శశి బింబాభి రామ ముఖ సంబాధిత స్త్రసభరా॥ 5 1పతిపదార్తం

గళేన = కంఠం యొక్క ఆకారంచేత, కంబె = శంఖంతో, అతీవ = మిక్కిరి, సవిడంబా = పోలికగలదీ, నవతుంబ = లేత సొగకాయను, అభ = పోలిన, వీణ = పీణతే, సవిధా = కూడి పున్నది, బింబాధరా = దొండ పండు వంటి (కీ పెదవి గలదీ, కదంబ విపినే = కడిమి తేటలో, విసత = నినడ్రులై నమస్కరిస్తున్న, శంబాయుధ+ఆది = వడ్రం ఆయుధంగాగల ఇండ్రుడు మొదలైన దేవతల యొక్క, నికురుంబా = సమూహంగలదీ, కురంగమద = కస్తూరి, జంబాల = పంకం యొక్క, రోచిస్ = కాంతిగల, లంబాలకా = డేలాడుచున్న కురులు గలదీ, బాహులేయ = కుమార స్వామి యొక్క, శశి బింబాభిరామ = చంద్రబింబం లాగా మనోహరమైన, ముఖ = ముఖంతో, సంబాధిత స్తనభరా = పీడింపబడిన కుచభారం కలదీ అయిన, అంబా = మాతృమూర్తి పార్వతీ దేవి, మే = నాకు, శం = శుభాన్ని, సుఖాన్నీ, శాస్త్ర సంపదనూ, ఇహ = ఈ జన్మలో, దిశతు = ప్రసాదించును గాక! బావం

శ్రీదేవి కంఠం శంఖంవలె మనోహరం. లేత సొరకాయ లాంటి చక్కని వీణను ఆమె వహిస్తుంది. ఆమె క్రీ పెదవి అచ్చంగా దొండ పండే. నల్లని ముంగురులు ముఖానికి చక్కని శోభ. చంద్రుడిలా మనోహరమైన ముఖ సీమగల బాలుడైన కుమారస్వామి తన ఆరు ముఖాలతో స్తన్యపానం చేస్తుండటం వల్ల ఆమె స్తనసీమ బాగా గాని పొంది ఉంటుంది. కదంబ వనంలో ఉన్న ఆ దేవిని ఇంద్రాది దేవతలు భక్తి ప్రపత్తులతో ప్రార్థిస్తుంటారు. అటువంటి అంబ నాకు శుభాన్ని సమకూర్పు గాక !

## విశేష పద వ్యాఖ్య

## కంబావతీవ సవిడంబా గళేన

స్టీకి శంఖాకారం గల కంఠం ఉండటం అందమే కాకుండా శుభాస్పదం కూడ. శంఖానికి లాగా కంఠానికి గూడా మూడు రేఖలున్న స్ర్రీ కంబుకంఠి. దేవి *కంబుపూగ సమచ్ఛాయా కంథర.* ఆమె గళసీమ శంఖాకృతిని మించి సుందరంగా ఉంటుంది.

#### నవ తుంబాభ వీణ సవిధా

పార్వతి *వీణావాదన (పియ*గా, *నిజ సల్లాప మాధుర్య వినిర్భర్షిత కచ్చ*పిగా <sub>(</sub>పసిద్ధి వహించింది. లేత సొరకాయ వంటి కాంతిగల వీణ ఆమె చెంతనే ఉంటుంది. దాని స్వరం మాత్రమే ఆమె స్వర మాధుర్యానికి సామాష్యంలో ఉంటుంది. కానీ ఆమె గళం నుండి వెలువడే

Ċ

ł

వాక్యాలలోని వర్ణ విభాగం మాత్రం అంత కంటె సుస్పష్టంగా ఉంటుంది. ఆదిశంకరులు దేవీ కంఠాన్ని స్వర విశేషాలను వివరించారు.

శ్లో॥ గలే రేఖా స్ర్రిస్తో గతిగచుక గీత్రెక నిపుణే వివాహ వ్యానద్ద ప్రగుణ సంఖ్యా ప్రతిభువః । విరాజన్షే నానావిధ మధుర రాగాకర భువాం

త్రయాణాం గ్రామాణాం ్రతి నియమ నీమాన ఇవతే " - సాంసర్యలహరి ఆమె గతిగమక గీతైక నిపుణ. ఆరు గళరేఖలు మూడూ వివాహ సమయంలో శివుడు తెపకు కట్టిన మంగళ సూత్రానికి దగ్గరగా ఉండి పలు పేటలు కలిపి వేసిన మూడు స్కూతాలకు జ్ఞాపికలుగా ఉన్నాయి. అంతేకాక అవి సంగీతంలోని షడ్జ, గాంధార, మధ్యమ గ్రామ త్రయానికి సరిహద్దలు లాగా ఉన్నాయి.

వినత శంబాయుధాది నికురుంబా

ఇంద్రుడు శంబాయుధుడు. రాక్షస సంహారం చేసి దేవతలకు శుభాన్ని కలిగించే శూరుడు. ఆమె *వీరారాధ్య*. వీరులందరికీ ఆమె ఆరాధ్యదేవత. వారందరూ ఆమెకు నిత్యం నమస్కరిస్తారు. *అంబా* 

పార్వతి *త్రిజగన్మా*త. సత్త్వ రజ స్త్రమోగుణ స్వరూప, ఆ మూడు గుణాలకూ కారణభూత. ఆమె పృథ్వీ స్వరూపం. రుద్రాణీ స్వరూపం. ఆమె ఇచ్ఛా జ్ఞాన క్రియల సమష్టి రూపం. వాటి త్రిపుటి. ఆమె *మూలప్రకృతి*. ఇలాగా ఈ అంబా శబ్దం సంపూర్ణ మాతృత్వ సౌందర్యాన్ని ప్రతి బింబిస్తుంది.

## కురంగమద జంబాల రోచి రహ లంబాలకా (పాఠాంతరం)

రహ = వెలువరిస్తున్న. పార్వతీదేవి నెఱి వెండ్రుకలు కస్తూరి రంగునూ సువాసననూ వెలువరిస్తూ శోభిస్తూ భక్తుల అజ్ఞానాన్ని నశింప చేస్తాయి.

## బాహంలేయ శశి బింబాభిరావు ముఖ

బాహులేయుడు - కుమార స్వామి శశి బింబాలవంటి తన ఆరు ముఖాలతో అంబికా స్తన్య పానం చేసినప్పుడు ఆమె లోని మాతృత్వం ఉప్పాంగింది. ఆనందించింది. సంబాధిత స్తనభరా

కుమారస్వామి స్తన్యపానం కావించినప్పుడు ఆమెస్తనాలు చుధుర బాధను పొందాయి. అదిశంకరుడు పార్వతీ స్తన్య పాన మాహాత్మ్యాన్ని ప్రస్తుతించాడు.

శ్లో తవ స్తన్యం మన్యే ధరణిధరకన్యే హృదయతః పయః పారావారః పరివహతి సారస్వత మివ 1 దయావత్యా దత్తం ద్రవిడ శిశు రాస్వాద్య తవయత్ కవీనాం ప్రౌఢానా మజని కమనీయః కవయితా 11 - సాందర్యలహరి

తల్లీ! పార్వతీ! నీ పాలిండ్ల నుండి వెలువడుతున్న క్షీరధార నిజంగా సారస్యత ప్రవాహమే.

ఎందుకంటే దయతో నీ విచ్చిన స్తన్యాన్ని త్రావి ద్రవిడ శిశువు మహా కవీశ్వరు డైనాడు - ఇట ఆదిశంకరుడు తన విషయాన్నే భంగ్యంతరంగా చెప్పుకున్నాడు.

## విశేషాలు

అంబా తనూ వర్ణనంలోని ఉపమానాలైన కంబు శంబ శశిబింబ శబ్దాల వల్ల వాటి వర్ణం లాగా స్వచ్ఛమైన జ్ఞానాన్నీ కీర్తినీ కోరుకున్నాడు కవి. బింబాధర శబ్దం వల్ల కవితలో మాధుర్య గుణాన్నీ కాంతా సమ్మితత్వాన్నీ కాంక్షించాడు. కురంగ మద జంబాల శబ్ద ప్రయోగంతో కవితలో కాంతి పరీమళం అవసరమని సూచించాడు. కవితా ప్రయోజనాలు ఇహపర సుఖాలేనని ఇహ శం శబ్దాల ప్రయోగ స్వారస్యం.

సామాన్య శిశువు ఒక్క ముఖంతో పాలు త్రావితేనే తల్లి హృదయం పరవశిస్తుందిగదా! మరి కుమారస్వామి తన ఆరు ముఖాలతోనూ ఒక్కసారే ఆ జగన్మాతవద్ద పయః పానం చేస్తుంటే, ఆమె మాతృ హృదయానందం షడ్గణం కాకుంటుందా! అని బాహులేయ పదప్రయోగ స్వారస్యం. ఆ అనందంతోనే తనను కూడా షణ్ముఖ తుల్యుడిగా భావించి, తనకు మధుర కవితా స్త్రన్యాన్ని ప్రసాదించమని కవికాళిదాసు అభ్యర్థన.

ఇలా ఈ శ్లోకంలో అంతటా అంబా మాతృహృదయ సౌందర్యం ప్రధానంగా స్ఫురిస్తుంది.

శ్లో॥ దాసాయమాన సుమహాసా కదంబవన వాసా కుసుంభ సుమనో వాసా విపంచి కృత రాసా విధూతమధు మాసారవింద మధురా। కాసార సూన తతి భాసా2.భిరామ తను రాసార శీత కరుణా నాసామణి ప్రవర భాసా శివా తిమిర మాసాదయే దుపరతిమ్॥ 6

ప్రతిపదార్థం

దాసాయమాన = దాసీజనులుగా అయిన, సుమహాసా = పూల నగవులు కలదీ, కదంబ వనవాసా = కడిమి తోపులో నివసించేడీ, కునుంభ సుమనో వాసా = కుంకుమ పూల వంటి వస్రాన్ని ధరించేడీ, విపంచికృత = వీణమాద మాటిన, రాసా = రసరంజిత మైన నిక్వాణం గలడీ, విధూత = తిరస్కరించిన, మధుమాన = వనంత ఋతువులోని, అరవింద = పద్మాల యొక్క, మధురా = మనోహరత్వంగలడి, కాసార = సరోవరంలోని, సూనతతి = పూల మొత్తాల, భాసా = కాంతిచేత, అభిరామ తను: = సొగసైన శరీరం గలడీ, ఆసార = జడివాన వంటి, శీత కరుణా = చల్లని దయగలడీ, శివా = సౌభాగ్యవతి అయిన పార్వతీదేవి, నాసామణి ప్రవర = (తన)ముక్కర లోని శ్రేష్టమైన మణియొక్క, భాసా = కాంతి చేత, తిమిరం = (నా అజ్ఞానమనే) అంధకారాన్ని, ఉపరతిం = తొలగునట్ల, అసాదయేత్ = చేయునుగాక ! బావం

జగజ్జనని నురుచిర దరహాసం కుసుమాలకంటె సుకుమారం. అతి మనోహరం. నీపవనంలోనే ఆమె నిత్యవిహారం. కుసుంబా పుష్పాలలోనే ఆమె నిత్యనివాసం. పూల కాంతుల ప్రసారంతో ఆమె శరీరం సులలితంగా ప్రకాశిస్తుంది. వీణా వాదనం ఆమెకు నిత్యామాద విషయం. ఆమె బహిరంతర సౌందర్యం మకరందం కంటె మధురతరం. దయాగుణానికి నిలయం ఆమె పృదయం. ముక్కరలోని మణికాంతులతో మెరిసే ఆమె సౌందర్యం అగణ్యం. అటువంటి శివ నా అజ్ఞానమనే అంధకారాన్ని తెలగించును గాక !

## విశేష పద వ్యాఖ్య

#### దాసాయమాన నుమహసా

ఆ దేవి నిత్య దరహానముఖారవింద. చారుహాన. అమె దరహానం పూల కంటె ప్రశాంతంగా మనోజ్ఞంగా వుంటుంది.

అనందో బ్రహ్మే తి వ్యజానాత్ - ఆ పరాశాక్తి అనంద స్వరూపిణి. సుందర మందహాన సంశోభిత. శ్రీ దేవీ దరహాసం మోహినీ దేవతా న్వరూపం. ఆమె మందస్మిత ప్రభాపూర మజ్జత్కామేశ మానస. ఆమె చేసే మందహాన లహరిలో పరమేశ్వరుడి మనస్పు పారవశ్యంతో మునకలు వేస్తుంది.

## కునుంభ సుమనోవాసా

కుసుంభం = కుంకుమ పువ్వు. ఇది కాశ్మీర దేశంలో అధికంగా లభిస్తుంది. దేవతా పూజా ద్రవ్యంగానూ సుగంధ ద్రవ్య విశేషంగానూ మంగళ ద్రవ్యంగానూ దీనికి వినియోగం మెండు. ఎరుపును మించిన పసుపు వన్నెగా ఉండే ఈ పుష్పంలో నివసించటం శ్రీదేవికి మిక్కిలి ప్రీతి.

#### విధూత మధుమాసారవింద మధురా

అమె స్వరూప స్వభావాలు అరవిందంలోని మకరందం కంటె మధురమైనవి. ఆమె స్వభావ మధుర, మధుమతి, మనస్విని, కనుకనే ఆమె సర్వజనారాధ్య అయింది.

ఆ తల్లిని ఆరాధించటంవల్ల మధురమైన సద్భావనా పథం ఏర్పడుతుంది. మధుర కవితాశక్తి అలవడుతుంది.

#### కాసాథ సూనతరి భాసా

అమె మహాపద్మాటవీ సంస్థ. బ్రహ్మాండోపరి భాగంలో మూడు లక్షల యోజనాల విస్తీర్ణంలో తాళదళ ప్రమాణంగల కేసరాలతో ప్రకాశించే గొప్ప పద్మవనంలో అమె నివాసం. అ పద్మ వనంలోని పూల కాంతులు అమె మీద ప్రసరిస్తాయి. దానితో అమె సుమనోజ్ఞంగా విరాజిల్లతుంది.

#### ఆసార శీత కరుడా

దయను వర్షించే చల్లని తల్లి. ఆ తల్లి కరుణా కటాక్ష వీక్షణాలు లోకానికి క్షేమంకరమైనవి. దేవీకవచం ఇత్యేతా మాతర: నర్వా: బ్రోక్తా కారుణ్య విగ్రహా: అంటూ నవదుర్గలందరూ -దేవతలంతా - కారుణ్యమూర్తులేనని పేర్కొన్నది. అరాళా కేశేషు - అనే శ్లేకంలో అమె కరుణా విశేషిన్ని సొందర్యలహరిలో అదిశంకరులు భావించారు. భగవతి శరీరం శంభుని కరుణావతారం. జగద్రక్షణ కోసం అమె అవతరించింది.

#### చాపామణి (పవరభాసా

అమ్మవారి (శ్రేష్ఠమైన ముక్కరలోని మణి కాంతులు మిక్కిలి ప్రకాశవంతమైనవి. అ ముక్కర నక్షత కాంతులను సైతం నవ్వులపాలు చేస్తుంది. దాని కిరణాలు కల్యాణ కాంతులు. న్వచ్ఛమైన ముత్యంతో అలంకరించిన ముచ్చటైన అమె నాసికను తన ఇష్టసిధ్ధి కోసం ఆది శంకరుడు అర్ధించాడు. ప్రతిఫలంగా కవిలోకంలో నాసా రూపంగా (శ్రేష్ఠుడుగా) భాసించాడు. శివా

శివం మంగళ మస్యాః అస్తీతి శివా - శుభం గలది. శివస్య పత్నీతి శివా - శివుడి భార్య. శివా శక్తి: నమాఖ్యాతా, తత్రదత్వాచ్చివా న్మృతా 1 - దేవీ పురాణం

శివకే శక్తి అని పేరు. ఆమె శక్తి నిస్తుంది. అమంగళాన్ని తొలగిస్తుంది. కనుక ఆమె శివ. శివా శివులకు అభేదం కనుక ఆమెకు శివా అని పేరు. సకల సంపదల స్వరూపమైన ఆమె మోక్షమనే బ్రహ్మ పదవినీ స్వరూప జ్ఞానాన్నీ ప్రసాదిస్తుంది కనుక శివ. ఇక ఆమె సర్వమంగళ, సర్వ సల్లక్షణ సంపన్న కనుక శివ. శివ అంటే ముక్తి స్వరూపం. మోక్షే భదే సుఖే శివం అని అమరం లోని వివరణం. తస్మిం స్త్రజ్ఞనే భేదా భావాత్ అనే నారదభక్తి స్కూతాన్ని అనుసరించి ఆమెకూ ఆమె భక్తులకూ భేదం లేదు. అందుచేత కవి కాళిదాసు తనకు కూడా శివా లక్షణాలు అన్నింటినీ కల్పించి శుభాన్ని కూర్చమని అర్థించాడు. తిమిర మాసాదయేత్

దేవి అజ్ఞాన ధ్వాంత దిపిక, తమోపహ, జ్ఞానద. తన భక్తుల అజ్ఞా నాంధకారాన్ని పోగొట్టి వారికి బ్రహ్మ జ్ఞానాన్ని ప్రసాదిస్తుంది. విజ్ఞాన తేజన్సును ప్రసరింప చేస్తుంది. భక్తుల హృదయాలను ఆర్ధ పరుస్తుంది.

#### ఉపరతిం

ఉపేక్ష, ఇంద్రియాలను విషయాల నుండి మరల్పటం. భేద జ్ఞానంగల ఇతర దేవతోపాసనలు ఐహిక మాత్ర ఫలాన్నే ఇస్తాయి. అంటే అద్వైత భావంతో కూడిన కర్మాచరణం కేవలం జ్ఞాన సిద్ధినే కల్గిస్తుంది. కాని శివ పట్ల బుద్ధిని ప్రసరింపచేస్తే అజ్ఞానాన్ని పార్రదేలి బ్రహ్మజ్ఞానాన్ని ప్రసాదిస్తుంది. అమె ధ్యానంవల్ల భక్తుడు తన బుద్ధిని విషయ సుఖాలనుండి మళ్లించి నిస్సంగుడైతాడు. అందు చేత అన్యదేవతోపాసనా భావాన్ని మానిపించి తన అజ్ఞానాన్ని నశింప చేయమని అభ్యాదన.

## విశేషాలు

ఈ శ్లోకంలోని సుమహాసా, రాసా (కోలాహలం, ఆనందం) సూనతతి భాసా, నాసామణి ప్రవర భాసా వంటి శబ్దాలన్నీ శ్వేతవర్ణ సంకేతాలే. ఆ దేవి *శుక్ల సంస్థిత - శుక్ల ధాతువులో* జీవరూపంగా ఉంటుంది. ఆమె *శుక్లవర్ణ*, తెల్లగా ఉంటుంది. కోమలాంగి, తేజోవతి, సూర్యాగ్ని చంద్రులకు సైతం ఆమె తేజాస్సే ఆధారం. ఆమె చంద్రమండల మధ్యస్థ, శుద్ధమానన, ఆమె మనస్సు నిర్మలంగా ఉంటుంది. ఆమె శాంత. ఆమెలాగా నిర్మల మనస్కులైన భక్తులు దేవీ స్వరూపులైతారు. ఆ శివ జ్యోతిర్మూర్తిగా భాసించి భక్తుల అజ్ఞానాంధకారాన్ని తరిమి కొడుతుంది. ఇవి అన్నీ దేవీ గుణ సౌందర్య లక్షణాలే. శ్లా॥ న్యంకాకరే వపుషి కంకాళ రక్త పుషి కంకాది పక్షి విషయే త్వం కామనా మయసి కిం కారణం హృదయ! పంకారి మే హి గిరిజాం 1 శంకాశిలా నిశిత టంకాయమాన పద సంకాశమాన సుమనో ఝంకారి భృంగతతి మంకా ను పేత శశి సంకాశ వక్ష్త కమలాం ॥ 7

#### ప్రతిపదార్థం

ప్పాదయ ! = ఓ పృదయమా !, ని+అంక+ఆకరే = న్యం కాకరే = అనేక నిందలకూ కళంకాలకూ నిలయ మైనదీ, కంకాళ = అస్థిపంజరాన్నీ, రక్త = రక్తాన్నీ, పుషి = పోషించేదీ, కంక+ఆది+పక్షి = కంకాది పక్షి = రాపులుగుల వంటి అనేక పక్షులకు, విషయే = ఆధారమైందీ, అయిన, వపుషి = శరీర విషయంలో, త్వం = నీవు, కామనాం = కోరికను, అయని = పొందుతున్నావు, కిం కారణం = కారణ మేమిటి ?, పంక+అరిం = పంకారిం = పాపాలకు శత్రువైనదీ, శంకా-శిలా = అనుమానాలనే రాళ్లకు, నిశిత = కరుకైన, టంకాయమాన = కాశఉలుల వంటివైన, పద = పాదాల మీద, సంకాశమాన = బాగా ప్రకాశిస్తున్న, సుమనే = దేవతలనే, ఝంకారి = రొద చేస్తున్న, భృంగ తతిం = తమ్మెదల సమూహం కలదీ, అంక = కళంకంతే, అనుపేత = కూడుకొనని, శశిసంకాశ = చందుడివంటి, వక్షకమలాం = ముఖ పద్మంకల, గిరిజాం = పార్యతీ దేవిని, ఏహి = పొందవలనింది.

#### , భావం

ఓ పృదయమా! ఈ శరీరం రకరకాల రోగాలకూ కళంకాలకూ నిలయం. అంతేకాదు ఇది జాగుప్పాకరమైన రక్త మాంసాలతో కూడిన ఎముకలగూడు మాత్రమే. చివరకు కాక ఘూకాలు పీక్కు తింటానికి మాత్రమే పనికివస్తుంది. అటువంటి పనికిమాలిన దేహం మిాద నీకెందు కింత మోహం? ఆ దేవీ పాదపద్మాలు భవ బంధాలకు ప్రతి బంధకాలు. ఇహపర సుఖాలకు కాణాచులు. సంశయాలనే పాషాణాలను పగులగొట్టడంలో అవి పదునైన కాశఉలులే. దేవతలనే తుమ్మెదలు నిత్యం ఆమె పాదపద్మాలను ఆశ్రయించి తరిస్తాయి. చంద్రునిలాగా ఆమె ముఖశోభ మనోహరంగా వుంటుంది. కనుక ఆ గిరిజాదేవిని ధ్యానిస్తే నీకు ఆత్మజ్ఞానం కలుగుతుంది, భవబంధాలు తొలగి పోతాయి. మోక్షం కలుగుతుంది.

## విశేష పద వ్యాఖ్య

#### న్యంకాకరే వపుషి----వక్షి విషయే

పూర్వ జన్మ కర్మల ఫలితంగా ప్రస్తుత జన్మ సిద్ధిస్తుంది. పునర్జన్మ లేకుండా మోక్షాన్ని పొందటానికి ఈ దేహాన్ని సాధనంగా మాత్రమే పోషించు కోవాలి. శరీర పోషణ మాత్రమే జీవిత పరమావధి కారాదు. ఎందుకంటే ప్రాణ త్యాగానంతరం ఈ దేహం పక్షులపాలు కావలసిందే! కాకుంటే కట్టెలపాలు. కానీ పెంటరాదు. దేనికీ పనికిరాదు. పెంటవచ్చేదీ పనికివచ్చేదీ పరమాత్మ సంబంధమైన జ్ఞానం మాత్రమే. జ్ఞానం వల్లనే మోక్షం వస్తుంది. అందువల్లనే ఈ దేహంమిాద ఏ మాత్రం భాంతి పనికిరాదు.

## హృదయ

దేవి మహాత్ములైన మునుల హృదయాలలో ఉంటుంది. ఆమెను హృదయంలోనే దర్శించి హృదయాయైనమః అని ధ్యానిస్తే హృదయం శోభావహ మైతుంది. ఆమె పట్ల బ్రీతి పెరుగుతుంది. ఆత్మ చైతన్యం కలుగుతుంది. ఆమె *భావనామాత్ర సంతోష హృదయ*. కనుక ఆమెను భావిస్తేనే చాలు హృదయం ఆనందం పొందుతుంది.

పరమాత్మ ఉనికినీ స్వరూపాన్నీ దర్శన విధానాన్నీ దర్శనంవల్ల కలిగే ప్రయోజనాన్నీ అణోరణీయాన్ మహతో మహీయాస్ అని కరోపనిషత్తు వివరించింది.

#### పంకారి

పంకం = పాపం. సంబంధంవల్ల విస్తృతమయ్యేది. దేవి *మహాపాతక నాశిని*. ఆమె నంసారపంక నిర్మగ్న సముద్ధరణ పండిత. సంసార పంకంలో మునిగిపోయిన జనాన్ని ఉద్ధరించటంలో సమర్ధరాలు. ఈ విషయాన్నే కూర్మపురాణంలో కూడ గమనించవచ్చు.

శ్లో యే మనా గప్ శర్వాణిం, న్మరన్తి శరణార్థిని: 1

దున్తరాపార సంసార, సాగరే న పతన్తి తే ॥

## శంకా శిలా నిశిత ..... తరిం

ఆమె నంశయఘ్ని. దేహేంద్రియ సుఖాలు మిథ్యలని భక్తులకు బోధించి స్వాత్మ సాక్షాత్కారం కలిగిస్తుంది. ఆపై ఇహపర ప్రతిబంధకాలను తొలగిస్తుంది. భక్తులకు మోక్ష ప్రతిబంధకాలైన సంశయాలనే రాళ్లను పగుల గొట్టడంలో దృఢమైన ఉలులవంటివి ఆమె పాదాలు. కనుక ఆ పాదాలను ఆశ్రయించి సదా ధ్యానిస్తే తాపత్రయం శమిస్తుంది. పరమాత్మ సాక్షాత్కారం కలుగుతుంది.

శ్లో, భిద్యతే హృదయుగ్రంథి, శ్చిద్యంతే సర్వ సంశయా: 1

క్రీయంతే చాన్య కర్మాటి, తన్మిన్ దృష్టే పరావరే " - ముండకోపనిషత్ పరమాత్మ సెక్షాత్సారం కలిగితే, అప్పటి వరకూ హృదయంలో ఉన్న అజ్ఞాన వాసన వీడిపోతుంది. నర్వ సందేహాలూ ఛేదింపబడతాయి. బ్రహ్మజ్ఞాని అవుతాడు. శుభాశుభకర్మలు క్రీణిస్తాయి. నిష్కల్మాషు డైతాడు. పూర్ణజ్ఞాని అవుతాడు. శాంత చిత్తు డైతాడు. అందువల్ల ప్రతిఒక్కరికీ భగవతీ పదధ్యానం పరమావశ్యకం. అందుచేతనే దేవతలనే అళిబృందాలు ఆ దేవీ పదపద్మాల చెంత చేరి ఝంకారంచేస్తూ సేవనామృతాన్ని ఆస్వాదిస్తుంటాయి. తత్ఫలితంగా వారు స్వాత్మ సాక్షాత్కారం పొందుతారు.

## శశి సంకాశ .....వక్ష కమలాం

గిరిజాదేవీ ముఖ కమలం మచ్చ లేని చంద్రబింబం లాంటిది. కమలం రక్తవర్ణ మేళనం కలది. అది వికసించి శేభావహంగా ఉంటుంది. అలా ఆమె ముఖం షోడశ కళలతో నిండిన పూర్ణ చంద్రుడిలాగా ప్రకాశిస్తుంది. ఆమె రాకేందు ముఖి, చంద్రకళానిభ, ప్రసన్న వదన, నిష్కళంక.

#### గిరిజా

గిరేర్జాతా గిరిజా = పార్వతి. మల్లెతీగ అని అర్థాంతరం. గిరిజన్యాలైన గైరికాది ధాతువులనూ గిరిజా శబ్దం సూచిస్తుంది. గైరికాది ధాతువులలోని రాగరంజనం, మల్లెతీగలలోని నవలావణ్యం సౌకుమార్యం గిరిజా శబ్దంలో ధ్వనిస్తాయి. గిరిజాదేవిని ప్రాధ్ధిస్తే కవిత్వానికి ఔజ్జుల్యం, సౌకుమార్యం, లావణ్యం కలుగుతాయని ధ్వని. దానితో భక్తుడికి అమరత్వం సహృదయుడికి పరవశత్వం కలుగుతాయి.

## విశేషాలు

దేవీ సౌందర్యవర్ణనం మాతృభావ పరిపూరితంగా, ఆపాదమస్తకంగా విలోమ విధానంలో సాగాలని ఈ శ్లోక రచనాక్రమం సూచిస్తుంది. ఇక భగవత్తత్వాన్ని బోధించని కవిత కవిత కాదు. అందువల్ల ఉత్రమ కవితా సిద్ధికి గిరిజాదేవీ కృపకావాలి.

ప్రతిపదార్గం

జంభారి = జంభాసురు ని సంహరించిన ఇంటుడి. కుంభి = ఏసుగైన బరావతం యొక్క, పృథు-కుంభ = మిగ్కి లి గొచ్చవైన కుంభ స్థలాల్ని, అపహాసి = అపహిసిస్తున్న, కుచ = స్త్రనాల మీద, సంభావ్య = మిక్కిలిగా అందగించే, హార - లతికా = ముత్యాలహారం కలదీ, రంభా = అరటి బొదెలయొక్క, కరీంద్ర కర = జేష్టమైన ఏనుగు తొండం యొక్క, దంభ = గర్వాన్ని, అపహా = పోగొట్టే, ఊరు = తొడలు కలిగి, గతి = నడక చేత, డింభ = పిల్లలకు వలె, అనురంజిత = ఎగ్రబడిన, పదా = పాదాలు కలదీ, శంభా = శివుని తోడి, ఉదార పరిరంభా = గాఢమైన అలింగనం వల్ల, అంకురత్ = మోసులెత్తుతున్న, పులక = గగుర్పాటు, దంభ = అధికమైన, అనురాగ = ప్రేమకు, పిశునా = సూచన అయినదీ, భాసుర = ప్రకాశిన్నన్న, అభరణ = సామ్ముల, గుంఫా = కూర్పు గటదీ, పంభాసుర = శుంభుడనే రాక్షసుడిని, ప్రహరణా = శిక్షించినదీ, అయిన పార్వతీదేవి, (నాకు), శం = శుభాన్ని, నదా = ఎల్లప్పుడు, దిశతు = ఇచ్చుగాక 1

భావం

దేవేంద్రుడి ఐరావతం యొక్క కుంభ స్థలాల్ని సైతం ఎకనక్కెం చేసే చక్కనైనది అమె కుచ సీమ. ఆ స్తన సీమ అందాన్ని మరీ అతిశయింప చేస్తుంది ఆమె మెడలోని మంచి ముత్యాల హారం. ఏనుగు తొండాల కంటే అరటి బోదెలకంటే ఉదాత్రమైనవి ఆమె ఊరువులు. ఎర్రగా పసిపాపల పాదాల లాగా ముచ్చట గొలుపుతాయి ఆమె పాదాలు. శంకరుడితోడి గాఢాలింగనంతో ఆమెకు కలిగిన పులకలు, అతడిపట్ల ఆమెకు గల అనురాగానికి సూచికలు . ఆమె అందచందాల ధగధగలకు కారణం ఆమె ధరించిన ఆభరణాలు. శుభాంగి అయిన ఆ మహాదేవి నాకు ఎల్లప్పుడూ శుభాన్ని సమకూర్చుగాక !

## విశేష పద వ్యాఖ్య

## కుచ వంభావ్య హార లరికా

హార = నూటఎనిమిది పేటలు గల ముత్యాల హారం-గ్రీణాం బ్రియా2.లోక ఫలో హి వేషు తమతమ బ్రియులు చూచి సంతోషించటమే హారధారణకు పరమ ప్రయోజనం.

దేవీ కంఠాభరణాలు ప్రధానంగా మూడు. అవి నవరత్న ఖచితమైన కంఠమాల,స్వర్ణ మయమైన చింతాకం, ముత్యాల హారం. వీటిని ధరించి ఆమె రత్నగైవేయ చింతాక లోల ముక్తా ఫలాన్వితగా వాసి కెక్కింది. ఇవి శివుడికి సంబంధించినవి. అతడికి ట్రీతికర మైనవి కూడా. దేవి స్థాల ముక్తా ఫలోదార సుహార. ఆమె ముత్యాల హారాల కోసం ముచ్చట పడుతుంది. కనుకనే శివుడు గజాసురుడివి సంహరించి అతడి శిరస్పునుండి రాలి పడిన ముత్యాల మొత్తాలను ఏరి హారంగా కూర్చి పార్వతీ గళసీమ నలంకరించాడు (శ్లో వహత్యంబ......సౌందర్యలహరి)

మత్రేభాల కుంభ స్థలాలు ముత్యాల నిధులని కవి నమయం. ఇక ఐరావతం ఉన్నత కుంభ స్థలాలకూ తెల్లదనానికీ ప్రసిద్ధి. దాని కుంభ స్థలాల యొక్క నిధిత్వ పృథుత్వాలను పైతం అవహసిస్తాయి దేవీ కుచ కుంభాలు. ఆ స్తనాల చేత గౌరవింపబడుతుంది ఆమె ధరించిన ముత్యాల హారం. ఇక్కడ స్తనాలూ హారాలూ రెండూ పరస్పర సౌందర్య పోషకాలు. ఆ హారాల వల్ల ఆమెకు కలిగిన శోభ వాగతీత మయిందీ ఊహించుకో వలసింది మాత్రమే. రంభా కరీంద్ర ------ గతి:

గిరిజాదేవి ఊరువులకున్న గుండన వెచ్చన బరువు నునుపు అనే నాల్గ లక్షణాలూ అటు అరటి బోదెలకు గానీ ఇటు ఏనుగు తొండాలకుగానీ పూర్తిగా లేవు- రెండేసి మాత్రమే ఉన్నాయి. నునుపు గుండన అరటి బోదెకు ఉన్నా దాని ఆకారం తల క్రింధులై శ్రైత్యాన్ని వహిస్తుంది. ఇక వెచ్చన బరువు అనేవి కరి కరానికి ఉన్నా అది గరుకు దేలి ఉంటుంది. అరటి బోదెలోని చల్లదనం కరికరంలోని కరుకుదనం రెండూ అనుభవ యోగ్యమైన లక్షణాలు కావు. కనుక ఆ రెండింటిలో ఏదీ ఆమె ఊరువులతో సాటిరాదు. సల్లక్షణాలన్నీ సమష్టిగాగల పార్వతీదేవి సుందరతర వనిత. ఆ దేవి కామేశ జ్ఞాత సౌభాగ్య మార్ధవోరు ద్వయాన్నిత. సౌభాగ్య మార్ధవ లక్షణాలుగల అమె ఊరు సౌందర్యం శెవుడికి అత్యానందాన్ని కలిగిన్తుంది.

#### డింభాను రంజిత పదా

సుకుమారి అయిన అమె పాదాలు పసిపిల్లల పాదాల లాగా ఎర్రగా వుంటాయి. ఇది మంగళ్ళపదమ్మా మనోహరమూ కూడా. పార్వతీ దేవి తనపాదాలను ఆశ్రయించిన బాలురవంటి తన భక్తుల బాధలను తొలగించే అనురాగ రంజని. ఆమె పాదాల పారాణి కాంతులు శ్రీ మహావిష్ణువు ధరించిన శిరోభూషణపు మణి కాంతులుగా శ్రీ ఆదిశంకరులు భావించారు. శంభా వుదార ...... పిశునా

ఉదార పరిరంభ = నర్వాంగీణ పరిష్వంగం. ఇది గాఢాను రాగ ప్రకటన విధానం. దేవి మహాదేవ రతౌత్సుక్య. శివుడి తోడి రతి క్రీడతో ఆమె అనందిస్తుంది. అమె రమణలంపట, కామకేళీ తరంగిత, శృంగారరస సంపూర్ణ. శివుడితోడి క్రీడా విశేష పరం పరగలది. అది దంపతులైన పార్వతీపరమేశ్వరుల ప్రణయానురాగం రాగ జీవులకు ఆదర్శ ప్రాయం. నిత్య శుచిమత్వం వారి అన్యోన్య దాంపత్యానికి ఆలంబనమై ఆమె శంభుమోహినిగా గణుతి కెక్కింది. భాసు దాభరణ గుంఫా

గుంఫా = కూర్పు, రచన. సంస్కృతంలో గుంఫ శబ్దమే కాని గుంభ శబ్దం లేదు. కానీ ఈ శ్లోకంలో గుంభ శబ్దం పాఠాంతరంగా వుంది. ఈ పాఠాంతరాన్ని తెలుగులో ఒక్క కవి మాత్రమే ప్రయోగించినట్లు సూర్య రాయాంధ్ర నిఘంటువు పేర్కొన్నది. అభరణాల అలంకరణ ఒక సొందర్య కళ. ఇలా కళాదృష్టి లేని ఆభరణధారణ వృథా. అభరణాలు భర్తృ ఫలాభివృద్ధిదాలు కావాలి. అసలు ఆభరణ రచన మగని మనసును దోచుకోవటానికి దోహద పడాలి. అది ప్రకాశవంతంగానూ నయనానందకరంగానూ ఉండే మంగళా భరణాలైతే మరీ మంచిది. లోకంలో కొన్ని ఆభరణాలకు పూజార్హతే గాని ధారణార్హత లేదు. కానీ కామ కల్పోక్తమైన చతుష్మష్టి ఉపణారాలలోని మహాపతక చ్ఛన్న వీరాది అభరణాలను అమ్మవారు నఖశిఖ పర్యంతం కళాత్మకంగా అలంకరించు కొన్నది. ఇలా ఆమె నర్వా భరణ భూషితగా దివ్య భూషణ నందోహ రంజితగా వినుతి కెక్కింది.

#### శం-నదా-ఆదిశతు-మే

శం = శుభం, శ్రేయస్సు, శాస్ర్రం, శ్రీర్తి, స్వర్గం, శివుడు, దేవపూజ, శక్రి, వృర్హి, హృద్యం, శాంతం, నంతోషం, నుందరం మొదలైనవి.

నత్+ఆదిశతు = అని విభజిస్తే సత్ - సత్యే సాదా విద్యమానే ప్రశాస్త్రే భ్యర్హిక్ చ సత్ సత్యం, సాధువు, కలిగి ఉండటం, జేష్టం మొదలైనవి.

సత్ అనేది సభూపమైన పరమాత్మ. అది త్రికాలాబాధ్యమైన బ్రహ్మలక్షణం. నచ్చిదానంద నిత్య పరిపూర్ణో పాఖ్యం వంచలక్షణం బ్రహ్మ విద్యాత్ అని అద్వెతామృతో పనిషత్ వ్యాఖ్య. దీనిని బట్టి నత్తు చిత్తు అనందం నిత్యం పరిపూర్ణం అనే వాటితో పరబ్రహ్మం కీర్తింపబడుతుంది.నితాంత నచ్చిదానంద నంయుక్త గా ఉంటుంది. కనుక ఈ గుణాలనే స్మరిస్తూ పరమాత్మమ దర్శించాలి. అలా చేయటం వలన ఆ లక్షణాలు గల బ్రహ్మజ్ఞానం కలుగుతుంది. ఆదిశతు - ఉపదిశతు - ఉపదేశించుగాక!

ెసైన చెప్పిన పద్ధతిలో తనకు పరబ్రహ్మ జ్ఞానాన్ని ప్రసాదించమని భక్తుని ఆకాంక్ష. తంభామర ప్రహరణా

శుంభ విశుంభులు పరమ శివుడి కారుణ్యంతో మగవారివల్ల మరణం లేకుండా వరాన్ని పొంది దేవతలను హింసించసాగారు. అందుచేత వారిని సంహరించటానికి గౌరీ శరీరం నుండి అపురూప సొందర్యవతిగా కౌశిక జన్మించింది. అమెను పరిణయ మాడాలని శుంభనిశుంభులు దూతలను పంపారు. కానీ ఆమె తనను జయించిన వారిని మాత్రమే వివాహమాడుతానని వారితో చెప్పి పంపించింది. ఆపై ఆమెను బలాత్కారంగా తీసుకొనిపోవటానికి వచ్చిన చండ ముండులనూ ధ్రూమలో చనుడిసి రక్తబీజుడినీ తక్కిన దనుజు లందరినీ సంహరించింది.తర్వాత దేవి వారిద్దరినీ కూడా నంహరించింది. ఇది ధర్మ బద్ధం కాని కామానికి వ్యతిరేకంగా ఆమె చేసిన యుద్ధం.

#### విశేషాలు

ఇందులోని పార్వతీ దేవి శృంగారాధి దేవత. లోకంలో ప్రతి శృంగార మూర్తికి అనురాగం అలంకార [పీతి అధికంగా ఉంటాయి. అవి రెండూ పార్వతికి సహజ సంపదలే. కుచ సంభావ్య హారలతికా ప్రయోగం వల్ల అలంకారాలు సహజ సొందర్యానికి శోభనిచ్చేవిగా ఉండాలని. జెలుస్తుంది. శంభాసుర గుంఫా అనే శబ్దాల ప్రయోగం వనితా కవితలకు అలంకార విషయంలో ఔచిత్యం అవసరమనే విషయాన్ని సూచిస్తుంది. శం శబ్ద ప్రయోగం వల్ల విశ్వ శ్రేయస్సు శాస్త్ర పాండిత్యం శుభ పరంపరలు కీర్తి కిరీటాలు న్వర్గ సౌఖ్యాలు మోక్ష సాధన వంటివి కావ్య ప్రయోజనాలు కావాలని తెలుస్తుంది. పిల్లవాడిని తల్లి పరిరక్షించిన విధంగా తనలోని చెడును పార్మదోలి శుభ పరంపరలను ప్రసాదించమని భక్తుడు కోరటం శుంభాసుర ప్రహరణా! నంబోధనలోని స్వారస్యం. శ్లో॥ దాక్షాయణీ దనుజ శిక్షా విధౌ వికృత దీక్షా మనోహర గుణా భిక్షాశినో నటన వీక్షా వినోదముఖి దక్షాధ్వర ప్రహరణా 1 వీక్షాం విధేహి మయి దక్షా స్పకీయ జన పక్షా విపక్ష విముఖీ **యక్షేశ సేవిత నిరా**క్షేప శక్తి జయ లక్ష్మావధాన కలనా ॥ 9

## ప్రతిపదార్థం

దనుజశిక్షావిధౌ = రాక్షస సంహార నిషయంలో, వికృతదీక్షా = అసాధారణ మైన పట్టదల గలదీ, మనోహర గుణా = మనసు కింపైనగుణ సంపదకలదీ, భిక్షాశిని: = శివుడి, నటన వీక్షా = తాండవాన్ని తిలకించటంలో, వినోద ముఖీ = అనందించే ముఖం కలదీ, దక్షాధ్వర ప్రహరణా = దక్టుడి యజ్ఞాన్ని ధ్వంనం చేసిందీ, దక్షా = సమర్ధరాలు, న్వకీయజన పక్షా = తనభక్తులకు అండగా నిలిచేదీ, విపక్ష విముఖీ = శతువులకు ప్రతికూల మైనదీ, యక్షేశ సేవిత = కుబేరుడి చేత సేవింప బడేదీ, నిరాక్షేప శక్తి = ఎదుర్కొనటానికి వీలు కాని శక్తి గలదీ, జయలక్ష్మీ = విజయాలక్ష్మీని పొందటంలో, అవధాన = ఏకాగత, కలనా = కలదీ, (లేదా, జయలక్ష్మి = విజయానికి గుర్తులైన, అవదాన = ప్రశిస్తమైన, పూర్వచరిత, కలనా = కలడీ) అయిన, దాక్షాయణీ = దక్షప్రజాపతి కూతురైన పార్వతి, మయి = నా పట్ల, వీక్షాం = దృష్టిని, విధేహె = ఉంచచలసింది.

#### భావం

శ్రీదేవికి గల విశేషమైన ఏకైక దీక్ష నిత్య రాక్షస సంహారమే! అమె అరి వీర భయంకరి. శివాపరాధం చేసిన వారిని ఎవరినీ అమె సాసేమిరా క్షమించదు. చివరకు తన తండి అయిన దక్షుడి యజ్ఞాన్ని సైతం ధ్వంసం చేసింది. గతంలో అనేక విజయ పరంపరలను సాధించిన సర్వ సమర్ధ. విజయ సాధనలో అమెకు ఏకాగత మెండు. నిత్యం శివతాండవాన్ని తిలకిస్తూ సంతసిస్తుంది. ఉత్రమ గుణపతి. కుబేరుడు అమెను నిత్యం భక్తితో అర్పిస్తాడు. అమె భక్తుల పాలిటి కొంగు బంగారం. ఆ దాక్షాయజీదేవి నా పట్ల అనుగ్రహ దృష్టిని ప్రసాదించు గాకి!

# విశేష పద వ్యాఖ్య

#### దాక్షాయణి

దక్షుపజాపతి చేసిన ఉపాసనారీతికి మెచ్చి పార్వతి అతడికి కుమార్తెగా అవతరించింది. కనుక అమె *దాక్షాయణి*.

## దమజ శిక్షా విధౌవికృత దీక్షా

భండాసుర శంభాసురు లనేకులను శస్ర్ర ప్రత్యస్రాలతో నశింపచేసింది. భయంకరు లైన రాక్షసులను అలా సంహరించటం అమెకు దీక్ష. అదే విధంగా భక్తుడి లోని దనుజ లక్షణా లైన కామ క్రోధాదుల్ని నశింపచేయడానికి దీక్ష వహిస్తుంది. అలా చేసి భగవంతుడికీ భక్తుడికీ అభేదం కల్చిస్తుంది.

#### దనుజ శిక్షా విధౌవితత దీక్షా (పాఠాంతరం)

వితత = కొనసాగించిన, ఆచరించిన. నతు దీర్ఘకాల నైరంతర్య నత్కారాసేవితో దృఢ భూమిః అని పతంజలి యోగసూతం. దీర్ఘకాల పర్యంతం నిరంతరంగా నదాశయంతో దేవి శత్రుసంహార దీక్షనూ భక్త సంరక్షణ దీక్షనూ వహిస్తుంది.

## మనోహర గుణా

ఆమె సత్వ రజ స్త్రమో గుణాలకు స్ధెన భూతమైంది. వాటికి అతీత మైంది కూడా. ఆమె *త్రిగుణాతీత.* అలాగే ఆమె *పాడ్గుణ్య పరిపూరిత.* విష్ణు పురాణంలో పేర్కొన్న ఐశ్వర్య వీర్య యశః శ్రీ జ్ఞాన పైరాగ్యాలనే ఆరుగుణాలూ సంధి విగ్రహ యాన ఆసన ద్వైధీభావ సంశ్రయాలు అనే షడ్గుణాలూ ఆమె సొత్తు. ఆపై సత్వాది గుణాలను అతిక్రమించిన శాంత, శాంతమే ఆమెకు ప్రధానమైనా ఆమె నిర్గుణ శోభిత, గుణనిధి. మధుర స్వభావం గల మనస్విని. సంయమన శీల, నిరుపమ, ఉత్తమ గుణ శీలవతి. ఇలా నర్వగుణ సంపదలూ కలిగి ఉంటుంది. పరమశివుడి మనస్సును రంజింప చేస్తుంది. ఆపై తన మనోహరమైన లక్షణాలతో భక్తుల మనస్సులను, అహంకారాన్ని నశింపచేసి వారికి ముక్తిని ప్రసాదిన్నంది. భిక్షాళినో నటన వీక్షా వినోద ముఖి

దేవీ దృష్టులు నవ విధాలు. అవి ఉత్తమ స్ర్రీలకు సహజమైనవే! ఈ దృష్టిభేదాలతో ఆమె సందర్భోచితంగా పలు ప్రయోజనాలు సాధించింది. రసభరితాలైన దేవీ లక్షణాలను ఆది / శంకరుడు సౌందర్యలహరిలో వర్ణించిన తీరు మనోహరంగా ఉంది.

శ్లో శివే శృంగారార్దా తదితరజనే కుత్సనపరా

సరోషా గంగాయాం గిరిశ చరితే విన్నయవతీ 1

హరాహిభ్యా భీతా నరసిరుహ సౌభాగ్య జయినీ

నఖీమ స్మేరా తే మయి జనని దృష్టి: నకరుణా " - సొందర్యలహరి ఓ తల్లీ! నీ భర్త అయిన శివుని పట్ల అనురాగాన్నీ శత్రువుల పట్ల బీభక్సాన్నీ సపత్ని అయిన గంగపట్ల రౌద్రాన్నీ శివ మాహాత్య, కథా శ్రవణం పట్ల అద్భుతాన్నీ శివుడి హారాలైన సర్ఫాలను చూచి భయానకాన్నీ పద్మాల సొందర్యాన్ని జయించటంలో వీరాన్నీ చెలుల పట్ల పరిహాస భాషణంతో హాస్యాన్నీ పదర్శించే నీ దృక్కులు నా పట్ల కరుణను ప్రదర్శించును గాక! ఇలా దేవీ దృక్కులను అష్టరసాత్మకంగా ఆదిశంకరులు అభివర్ణించారు. దృష్టులలోనే నాట్యం ప్రతిష్ఠితమైతుందనీ భావాలన్నింటినీ రసాలన్నింటినీ ప్రదర్శించే శక్తి నేత దృష్టికి ఉన్నదనీ భరత మహర్షి నాట్య శాష్ర్రంలో అభివర్ణించాడు.

దేవీ సాన్నిధ్యంలో ప్రతిరోజూ ప్రదోష సమయంలో ఆమె ముఖ సౌందర్య భిక్ష కోసం, భిక్షాశనుడు ఆదిభిక్షువు అయిన శివుడు చిదానందంతో తాండవం చేస్తాడు. నటేశ్వరిగా ఉండి ఆ తాండవాన్ని చిద్విలానంగా చూస్తూ వినోదిస్తుంది పార్వతి. ఆమె మహేశ్వర మహాకల్ప మహా తాండవ సాక్షిణి. భిక్షాళినః = అందమైన ఆమె ముఖ పద్మంలోని మకరంచ భిక్ష కోసం వచ్చిన తుమ్మెదలు, నటన వీక్షావినోద ముఖీ = నాట్యాన్ని చూచినప్పుడు ఆమె ముఖం ఎంతో అందంగా ఉంటుంది. ఆమె ముఖాన్ని చూచి పద్మంగా బ్రాంతి చెంది తుమ్మెదలు పచ్చి చేరతాయి. వాటి 7 అమాయకత్వానికీ, వాటి భమణ రీతికీ ఆమె వినోదిస్తుంది. లోకవత్ లీలా రైపెల్యం అని బ్రహ్మాసూత్రాలలో చెప్పినట్లు ప్రపంచ సృష్టి పరమేశ్వర లీలా విలాసం. ఆ నినోదాన్ని తిలకిస్తుంది , రసజ్ఞ అయిన ఆ దేవి.

# దక్షాధ్వర ప్రహరణా

ఆమె దక్షయజ్ఞ వినాశిని. దక్షయజ్ఞం అహంకారానికీ శిపనిరాసనకూ చ్రతీక. దానిని ఆమె నాశనం చేసింది. ఆమె ఆరాధకులలో శివనింద ద్యోతక ప్రైతే వారిని శిక్షిస్తుంది. సన్మాగ్గంలో పెడుతుంది. అందుకు దక్షుడే సాక్షి.

## న్వకీయ జన పక్షా

ఆమె భక్త దియ, భక్తి వశ్య. భక్తి చేత మాత్రమే స్మాధీన మైతుంది. భర్తులందరి పట్ల సమాన మైన (పేమను ప్రకటిస్తుంది.సకల సంపదలిచ్చి రక్షిస్తుంది. భక్త *మానస హంసిక.* వారికి సాయుజ్య ముక్తి నిస్తుంది. వారే ఆమెకు స్వకీయులు. వారిని సర్వవిధాలా సంరక్షిస్తుంది. విషక్త విముఖీ

తన భక్తులకు వ్యతిరేకులే ఆమెకు విపక్షులు-శ్రతువులు. వారిలో శుంభ నిశుంభాది రాక్షసులు ముఖ్యులు.వారిని ఆమె సమూలంగా సంహరించింది.

## యక్షేశ సేవిత

యక్షులకు అధిపతి, సంపదలిచ్చే పుణ్యజనేశ్వరుడు రాజరాజు, అతడే కుబేరుడు. పార్వతీదేవిని నిత్యం కుబేరుడు అర్చిస్తాడు. అందుచేత ఆమె రాజరాజుర్చితగా ప్రసిద్ధి చెందింది. ఈ కారణం చేత సర్వసంపదలూ శక్తులూ ఆమె అధీనంలోనే ఉంటాయి. కనుకనే జనులందరి చేత ఆమె నిత్యం పూజలందుకుంటుంది.

## నిరాక్షే పశక్తి

శ్రీవిద్య పంచదశీమంత్ర స్వరూపం. అందులోని నాలుగు బీజాలు గల శక్తి కూటాన్ని లలితాదేవి తన అధఃకాయంలో ధరించి ఉంటుంది. శ్రీచర్రంలోని అణిమాది భగమాలినీ పర్యంతమైన శక్తి సముదాయమూ బాలా శ్యామలా మొదలైన సర్వ శక్తులూ సర్వ మండ్రాలలోని శక్తిబీజాలూ అన్నీ ఆమె స్వరూపాలే! ఆమె నర్వశక్తిమయి. సర్వపాణులలోని జీపకళే ప్రకాశరూపమైన శక్తి. అజ్ఞానాన్ని పోగొట్టేదీ జ్ఞానమే ప్రధాన మైనదీ అయిస చిచ్చక్తి ఆమె. ఆ పై పరాశక్తి మహాశక్తి అన్నీ ఆమే! కనుకనే ఆమె శక్తిని అడ్డుకొనే శక్తి ఎవరికీ లేదు.

## జయలక్ష్మావధానకలనా

జయలక్ష్మీ + అవధాన + కలనా. అవధాన = నిశ్చలత్వం,ఏకాగ్రత. కలనా ≈ ధరించటం,

కలిగి ఉండటం. ఆమె ఏకాగ చిత్తంతో భక్తులకు విజయాన్నీ జ్ఞానాన్నీ ముక్తినీ కలిగిన్తుంది. ఆమె సర్వ శత్రు సంహారిణి. సర్వత్ర విజయాన్ని సాధించే *విజయ*.

జయలక్ష్మ + అవదాన + కలనా. అవదానం = జరిగిన మంచి చరిత్ర. దీని వల్ల నరుడు పునీతు డౌతాడు.

అపదాసం = కర్మచృత్తం, పూర్వమందైన పవిత్ర వ్యాపారం, మంచి నడవడి - మంచిపని.

ఆమె అద్భుత చారిత్ర. జయస్వరూపురాలు. భయంకరమైన రాక్షసులను సంహరించిన అనేక సంకేతాలు గలది. ఇలా సుబ్రసిద్ధమైన వీరకృత్యాలకు సంబంధించినది ఆమె చరిత్ర. విశేషాలు

రవికి రరోరదీక్ష అవసరం. కవిత మనోహర గుణ కలిత కావాలి. భిక్షాళి లాగా కవి కవితా మకరంద మాథుర్యాన్ని పొందు పరచాలి. వినోదముఖి శబ్దం వల్ల కవిత ఆనంద ప్రదంగా వుండాలని సూచన. ఉత్తమ కవికి నిరాక్షేప శక్తి ఉంటుంది. అడే ప్రతిభ. దాని వల్ల కవిత నపనవోన్మేషశాలిని అవుతుంది. దేవి స్వకీయులైన భక్త కవుల పక్షాన నిలిచి వారికి జయులక్ష్మినీ ఏరాగతనూ ప్రసాదించమని కవి అభ్యర్థన. వినోదముఖీ శబ్దం వల్ల కవి జగద్యాశ్రిపారాన్ని రసహృదయంతో తిలకించాలే తప్ప, ఆ ప్రపంచ వ్యవహారంలోకి దిగరాదనీ ఊరక చూచి ఆనందించాలనీ భావం. పార్వతి దృష్టి లాగే కవిత కూడా వివిధ రసభరితం కావాలని వీక్షా శబ్ద స్వారస్యం . అటువంటి కవితా శక్తిని తనకు ప్రసాదించమని కాళిదాస కవి అభ్యర్థన. అందుకు దక్షతనయ దక్షురాలని భావం. శ్లో॥ వందారు లోక వర సందాయినీ విమల కుందావదాత రదనా బృందారబృంద మణిబృం దారవింద మకరందాభిషిక్త చరణా । మందానిలా కలిత మందారదామభి రమందాభిరామ మకుటా మందాకినీ జవన భిందాన వాచ మరవిందాసనా దిశతు మే ॥ 10

## ప్రతిపదార్థం

వందారు లోక = నమస్కరించే భక్త జనానికి, వరసందాయినీ = వరాల నిష్పేదీ, విమల కుంద = నిర్మలమైన బొండు మర్లిల నంటి, అవదాత = తెల్లటి, రదనా = పలువరుస సంటర్ బ్యాంగార బృంద = దేవతా సమూహస్త, మణిబృంద = (కిరీటాలలోని)రత్న సమూహంతో ఉన్న. అరవింద = పద్మాలలోని, మకరంద = పూదేనెలతో, అభిషిక్త చరణా = అభిషేకించబడిన పాదాలు గలదీ, మందానిల = పిల్ల గాలుల చేత, అకలిత = చక్కగా కూర్చిన, మందార = మందార పూల, దామభిః = మాలికలతో, అమంద = మిక్కిలి, అభిరామ = మనోహరమైన, మకుటా = కిరీటం గలదీ, అయిన, అరవిందాసనా = పద్మం అసనంగా గలదీ అయిన జగన్మాత, మందాకినీ = ఆకాశ గంగానది యొక్క, జవన = వేగాన్ని, భించాన = అతిగమించే, వాచం = వాక్కును, మే = నాకు, దిశతు = ఇచ్చు గాక!

## భావం

అమె పద్మానన. వందనం చేస్తే చాలు అ దేవి వరాలు కురిపిస్తుంది. మల్లె మొగ్గ ల్లాంట్ చక్క నైన పలువరునతో అమె మెరిసిపోతుంది. పద్మాలను అలంకరించుకున్న మణి కిరీటాలతో దేవతలు శిరనులు వంచి నమస్కరిస్తుంటే ఆ పద్మాలలో నుండి జాలువారే మకరంద ధారలతో అమెకు పాదాభిషేకం జరుగుతుంది. అమె ధరించిన మణి కిరీటాన్ని మందానిలుడు మందారాలతో ముంచెత్తి మరీ మరీ మనోజ్ఞంగా చేస్తాడు. పవిత్రమైన గంగా ప్రవాహ వేగాన్ని మించిన వాగ్దాటిని అ జగన్మాత నాకు ప్రసాదించు గాక !

# **విశేష పద వ్యాఖ్య**

మందానిలాకలిత.....మకుటా

మందానిలం = శైత్య మాంద్య మాధుర్యాలనే మూడు లక్షణాలు కలది.

మందార = ఇంద్రుడి నందన వనంలోని దేవతావృక్షా లైదింటిలోనూ ఇది ఒకటి.

శ్ల్ పంచైతే దేవ తరవో, మందారః పారిజాతకః 🛛

నంతానః కల్పవృక్షశ్చ, పుంసివా హరిచందనం ॥

మందారం పారిజాతం సంతానం కల్పవృక్తం హరిచందనం. వీటి పూలు లోక ప్రసిద్ధాలు. పార్వతీదేవి *మందార కునుమ బ్రియ*గా పేరు గాంచింది.

ఆమె కురువింద మణి శ్రేణీ కనత్కరీర మండిత - కురువింద శిలలు ఎర్రటి కాంతులతోనూ కామం అనురాగం వంటి నుగుణాలతోనూ శోభిస్తాయి. వాటిలో నుండి పద్మరాగమణులు ఉద్భవిస్తాయి. ఆ మణులతో దేవీ మకుటం ప్రకాశిస్తుంది. వాయువు భక్తి ప్రపత్తలతో ఆ కిరీటానికి మందారాది దేవతా సుమాలను కూర్చి, అలంకరించి సువాసనలు సమకూర్పుతాడు. ఇలా మణిగణాలకు మందారాలు తోడై ఆ కిరీటం మనోహరంగా భాసిల్లుతుంది.

పార్వతీ దేవి ధరించిన సువర్ణ కిరీటం ద్వాదశాదిత్యులనే మహామణులతో కూర్చబడిందనీ తలమిాది నెలవంక రత్నఖచితమై అనేక రంగులతో ప్రకాశించే ఇంద్ర ధనుస్పును తలపిస్తుందనీ ఆదిశంకరులు భావించారు.

ళ్లే" గత్రెర్మాణిక్యత్వం గగనమణిభిః సాంద్రఫుటితం కిరీటం తే హైమం హిమగిరినుతే కీర్తయతి యః 1 స నీడేయచ్ఛాయాచ్చురణ శబలం చంద్ర శకలం

ధను: శౌనాశీరం కిమితి న నిబధ్నాతి ధిషణామ్ " - సౌందర్యలహరి ఉషః కాలంలోని గగన ప్రకృతే దేవీ కిరీటం. కృష్ణ చతుర్దశి అమావాస్యల సంధిలో కలిగే ఉషఃకాల సంబంధమైనది ఈ చిత్రణం. కృష్ణచతుర్దశి భగవతీ ఉపాసనకు తగిన సమయం. కార్తిక కృష్ణ చతుర్దశి అయితే సాక్షాత్తు భగవతీ స్వరూపమే కదా!. కనుకనే దానికి రూప చతుర్దశి అని వ్యవహారం.

#### అరవిందాననా

అరవిందం = కేసరాలను కలిగి ఉండేది. కేసరాలున్న పూలలోనే మకరందం ఉంటుంది. వాటికే పూజార్హత. దేవి అరవిందాసన, పద్మానన. ధర్మమే పద్మం, పద్మ మూలం జ్ఞానం. కర్ణిక <sup>1</sup> వైరాగ్యం. సాధకుడు ఈ ధర్మ జ్ఞాన వైరాగ్యాలను దీక్షతో భక్తి శ్రద్ధలతో అనుష్ఠించాలి. అలా చేస్తే, ఆ దేవి తప్పక మోక్షాన్ని ప్రసాదిస్తుంది.

## విశేషాలు

దేవి మకరందాభిషిక్త చరణ అని కాళిదాసు భావించాడు. శంకరాచార్యులు మరికొంత ముందుకు వెళ్ళి దేవీ పాదోదకం పుట్టు మూగలను సైతం మహాకవితా పట్టభద్రుల్ని చేస్తుందని సౌందర్యలహరిలోని కదాకాలే మాతః అనే శ్లేకంలో పేర్కొన్నాడు. ఆ కవిత్వం సరస్వతీ తాంబూల రసం లాగా రంజకంగా కూడా ఉంటుందని జగద్గరువుల అభిభాషణం.

కుంద సైర్మల్యం అరవింద మరంద మాధుర్యం మందారాల మకరందం మార్దవం సౌరభం, మందాకినీ వక్ర గమనంలోని సౌందర్యం పవిత్రత కవితలో ఉండాలని కవి భావన. గంగా స్రవంతి లాంటి కవిత తనకు కావాలని కవి కోరిక. కవిత పవిత్ర మైన దనీ వక్రత దాని అందాన్ని అందల మెక్కిస్తుందనీ సూచన. శ్రీనాథుడు హరచూడాహరిణాంక వక్రత అని వక్రతను హరవిలాస పీఠికలో సంభావించాడు. శ్లో॥ యత్రాశయో లగతి తత్రాగజా వసతు కుత్రాపి నిస్తుల శుకా సుత్రామ కాల ముఖ సత్రాసకప్రకర సుత్రాణ కారి చరణా । ఛత్రానిలాతిరయ పత్రాభిరామ గుణ మిత్రామరి సమ వధూః కు త్రాసహీన మణి చిత్రాకృతి స్ఫురిత పుత్రాది దాన నిపుణా ॥ 11

ప్రతిపదార్థం

నుత్రామ = ఇందుడు, కాల = యముడు, ముఖ = మొదలైన, సత్రాసక = భయపడి ఉన్నవారి, ప్రకర = సమూహాన్ని, సుత్రాణకారి = సమర్థంగా రక్షించే, చరణా = పాదాలు గలదీ, ఛత్ర = గొడుగు యొక్క, అనిల = గాలిచేత, అతిరయ = పెరిగిన వేగంగల, పత్ర వాహనం గలదీ, అభిరామగుణ = మనోజ్ఞమైన లక్షణాలు గల, మిత్ర = చెలులైన, అమరీసమ = దేవతా స్త్రీలతో సమానమైన, వధూః = వనితలు గలదీ, కుత్రాస-హీన = నింద్యమైన భయంలేని, మణిచిత్రాకృతి = రత్నాల బొమ్మలవంటి, ఆకృతి = ఆకారంగల, న్ఫురిత = ప్రకాశించే, (కుత్రాస = చెడ్డదైన భయాన్ని, హన్ = ధ్వంసంచేసే, మణి = ఉత్తములైన, విచిత్రాకృతి = చితమైన స్వరూపంతో, స్ఫురిత = ముద్దలొలేకే) ఫుత+ఆది = ఫుతాది = పుత సంతానాన్నీ, ఇంకా ఇతర సంపదలను, దాన నిఫుణా = ప్రసాదించటంలో సామర్థ్యం గలదీ, అయిన, నిస్తుల = సాటిలేని, అందమైన, శుకా = చిలుకతోకూడిన, అగజ = పార్యతీదేవి, యుత = ఎచ్చమైతే, ఆశయః = ఆమె హృదయం, లగతి = లగ్నమైతున్నదే, తత్ర = అక్కడ, కుత+అపి = కుత్రాపి = మరెక్కడైనా, వసతు = ఉండుగాక! భావం

గిరిజా పాదాసేవ ఇందాది దిక్సాలకు లందరి భయాందోళనలను ఇట్టే పోగొడుతుంది. వారి రక్షణ భారాన్ని సర్వాన్నీ సదా ఆమె వహిస్తుంది. ఆమె వహించిన గొడుగు వాయువేగం వల్ల ముందుకు తోస్తుంటే, ఆమె అధివసించిన రథవేగం అధికాధిక మైతుంది. ఆమెకు మనోహర మైన విలాసవతులూ దేవతా స్ర్రీలతో సమానమైన వారూ ఐన చెలికత్తె లెందరో ఉన్నారు. నిర్భయులూ తేజశ్యాలురూ అయిన రత్నాలవంటి పుత సంతానాన్ని అనుగపొస్తుంది. మరెన్నో సంపదలను ప్రసాదిస్తుంది. చక్కని రాచిలుకను ధరించిన దేవీ రూపాన్ని ధ్యానించిన భక్తుల పృదయాలలో అమె అధివసించు గాక!

విశేష పద వ్యాఖ్య

#### యుతాశయోలగతి తతాగజా భవతు

దేవి ధ్యాన గమ్య, భక్తుడికి ధ్యానయోగం వల్ల మాత్రమే దర్శన మిస్తుంది. మంత్ర భావన చేత భక్తుడి యొక్క ఆత్మ శక్తిమంత మైతుంది. భక్తి కలిగి దేవతారూపాన్ని ధ్యానించటమే చిత్తవృత్తి. అదే భావన. ఏ భక్తులు అగజా స్వరూప దర్శన ఆశయంతో ఇలా గాఢంగా భావిస్తారో వారి హృదయాలలో ఆమె సదా నివసిస్తుంది.

#### నిస్తుల శుకా

అందమైన చిలుక. చిలుక చెట్టు వూద ఉన్న ఫలాన్ని చూసిన వెంటనే దాన్ని అనుభవిస్తుంది. అదేవిధంగా జ్ఞానయోగి తురీయ స్వరూపమైన బ్రహ్మ తత్వాన్ని తెలుసుకొన్న వెంటనే తత్వురూపుడై అవిద్యా విముక్తు డైతాడు. చిలుకతో కూడిన దేవిని ధ్యానిస్తే ఆమె తనభక్తులను బ్రహ్మతత్వ విదులను చేసి అవిద్యా విముక్తులను చేస్తుంది. కనుక ఆమె చేతిలోని చిలుక బ్రహ్మతత్వానికి సంకేతం.

#### నుతామ కాల ముఖ ..... చరణా

చండ ముండ భండ మహిషాసురాది రాక్షస బాధలకు తాళజాలని దేవతలూ యముడూ కూడా పలుసార్లు జగన్మాత పాదాల మిదపడి ప్రార్ధించారు. ఆ పరదేవత దైత్యులను సంహరించి దేవతల భీతిని పోగొట్టి రక్షించింది. ఇలా ఆమె ఎప్పుడూ వారి రక్షణ యాత్రకు అంకితమై ఉంటుంది. ఆమె దైత్యహంత్రి, దేవకార్య నముద్యత.

#### ఛతానిలాతిశయ ప్రత్తా

వాయువేగం ఆమె అధివసించిన రథం వూద ఉన్న వెల్ల గొ**డుగును ముం**దుకు నెట్టడం చేత రథవేగం పెరిగిం దనిభావం. దేవీ శ్వేతచ్చత్రసౌందర్యం తిలకింపదగింది.

ళ్లో శరత్పభవ చంద్రమ స్పురిత చందికా సుందరం

గళ త్సరతరంగిణీ లలిత మౌక్తికాడంబరం 1

గృహాణ నవకాంచన ప్రభవ దండ ఖండేజ్ష్యులం

మహా తివుర నుందరి ప్రకట మాతపడ్రం చుహత్ " - శ్రీ దుర్గామాననవూజ మహా తివురనుందరికి నమర్పించిన దివ్య చృతం శరత్కాలపు వెన్నెలలాగా తెల్లనిదీ కాంతిమంతమైనదీ నుందరమైనది. అకాశగంగానదీ ప్రవాహం నుండి ప్రక్కకు జారిపడుతున్న నీటి బిందువుల్లాంటి ముచ్చటైన ముత్యాలతో ప్రకాశిస్తుంది. సువర్ణ దండంతో దేదీప్యమానమైన కాంతితో విరాజిల్లుతుంది.

#### వృతాది దాన నివృణా

దేవిని ఆరాధించటం వల్ల మణి మాణిక్యాల వంటి సంతానం కలుగుతుంది. కోరికలు ఫలిస్తాయి.

శ్లో వంధ్యానాం పుత్ర లాభాయ, నామ సాహస్ర మంత్రితం 1

నవనీతం ప్రదద్యాత్త, ఫుత్రలాభో భవే ద్రువమ్ " - లలితా సహస్ర నామస్తోత్రం దేవీ సహస్రనామ పారాయణం చేసి నవనీతాన్ని అభిమంత్రించి ఇస్తే పంధ్యలకు సైతం తప్పక ఫుత్రప్రాప్తి కలుగుతుంది. కుత్రాస హన్మణి విచిత్రాకృతి స్ఫురిత వుత్రాదిదాన నిపుడా (పాఠాంతరం)

స్ఫురిత - ఒకతీరుముద్దు, మెఱుపు. చిత్రమైన జన్మలు, విచిత్రమైన స్వభావాలు, ముద్దలు మూటగట్టే అతి విచిత్రమైన ఆకారాలతో ప్రకాశించే షణ్ముఖ గజముఖు లిద్దరూ ఆ దేవికి ముద్దబిడ్డలే. ఆ యిద్దరూ సద్యఃస్ఫురన్మూర్తులే. వారిలో ప్రత్యేకించి స్కందుడు అవక్రవిక్రమానికీ గజాననుడు అనంత విజ్ఞానానికీ ప్రతినిధులు. అలా వారిని తీర్పిదిద్దిన ఆ మాతృమూర్తి పార్యతీదేవి తనకు అత్యుత్తమ సంతానాన్నీ సర్వ సంపదలనూ ప్రసాదించాలని కవి అభ్యర్థన.

## విశేషాలు

భక్తుడు తన మదిలో అగజా ధ్యానం చేసినట్లే, కవి తన హృదయంలో కవితామూర్తిని భావిస్తాడు. రచనా సమయంలో కవికి అదే భావయిడ్రి. కారయిడ్రికి ముందు గాఢ భావనలో కవి నిశ్చల తపస్సమాధి స్థితిని పొందుతాడు. ఆ స్థితిని పొందిన కవికి మాత్రమే కవితామతల్లి దర్శన మిస్తుంది. ఉత్తమ కవితా శక్తిని ప్రసాదిస్తుంది.

కవి రచన సమాజానికి కేవలం దర్పణంలాగా మాం్రమీకాక మణిదర్పణంలాగా వెలుగొందాలి. కనుకనే దేవీ కృపగల కవి రసస్థితిని కలిగించే, అంటే తన్మయ స్థితిని గూర్చే ఉత్తమ కావ్యరచన చేస్తాడు. దానితోపాటు అందం అనందం అపూర్వత ఆదర్శం చైతన్యం అభ్యుదయం సత్యం శివం సుందరం వంటి లక్షణాలు కలదానినిగా తీర్పిదిద్ది సామాజిక ప్రయోజనాలను కూడా సాధిస్తాడు. అటువంటి కావ్యాలే కవికి ఉత్తమ సంతానాలు, అవే సర్వ సంపదలూ. శ్లా॥ కూలాతిగామి భయ తూలావళిజ్వలనకీలా నిజస్తుతి విధా కోలాహలక్షపిత కాలామరీ కుశల కీలాల ఫోషణ నభా 1 న్యూలాకుచే జలద నీలాకచే కలిత లీలా కదంబ విపినే శూలాయుధప్రణతి శీలా విభాతు హృది శైలాధి రాజ తనయా 11 12

్ర ప్రతిపదార్థం

కూల-అతిగామి = హద్దు మారిన, మిక్కిలి, భయ-తూల-ఆవళి = భయమనే దూది రాసులకు, జ్వలన కీలా = అగ్నిశిఖ వంటిదైన, నిజస్తుతి విధా = తనయొక్కస్తోత్ర పద్ధతి గలదీ, కోలాహల = కష్టాల కలకతో, క్రపిత కాల = కాలం గడిపిన, అమరీ = దేవతా స్త్రీలకు, కుశలీ = క్రేమమనే, కీలాల = నీటిని, పోషణ = వృద్ధిపరచే, నభా = శ్రావణ మేఘం లాంటిది, కుచే-స్థాలా = స్తన విషయంలో భారం కలదీ, కచే-జలద నీలా = కురుల విషయంలో మేఘాలవలె నల్లనైనది, కదంబవిపినే = కడిమి చెట్లతోపులో, కలిత లీలా = విహారం కలదీ, శాలాయుధ = శూలాన్ని ఆయుధంగా ధరించే శివుడికి, ప్రణతిశీలా = నమన్కరించే మంచి నడపడి గలదీ అయిన, శైలాధి రాజతనయా = హిమవంతుడి కూతురైన పార్వతి, హృది = నా హృదయంలో, విభాతు = వెలుగొందు గాక!

;భావం

శ్రీదేవీ స్తోత విధాన మహిమ భక్తుల భయాలనే మిక్కిలి పెద్దవైన దూది రానులను దహించే భయంకరమైన అగ్నిజ్వాల. దేవతా స్త్రీలకు శుభ పరంపరలనే వర్షాలను వృద్ధిపరచే శ్రావణ మేఘం. అంటే ఎప్పుడూ వారి యోగక్షేమాల బాధ్యతను తానే వహిస్తుంది. ఘనస్తనాలతో తెగబారెడు నల్లనికురులతో ఆమె శోభిస్తుంది. ఆమె నిత్యం కదంబవనంలో విహరిస్తుంది. పరమశివుడి వేషుభాషలను విలానంగా అనుకరిస్తుంది. సదాచార పరాయణ. నిత్యం పరమ శివుడికి పాదాభివందనం చేస్తుంది. ఆ పర్వత రాజతనయ పార్వతీదేవి నా హృదయంలో నిలిచి నదా ప్రకాశించును గాక!

విశేష పద వ్యాఖ్య

#### కూలాతి గామి ...... నిజన్నుతి విధా

పార్యతీదేవి స్తుతిబ్రీయ, స్తోత్రార్ఘమైన సద్గణరాశి. ఆమె నర్వాపద్వినివారిణి, భక్తుల ఆపదలన్నింటినీ నివారిస్తుంది. భయాల నన్నింటినీ పోగొడుతుంది. తన భక్తుల యొక్క అధివ్యాధులూ భవబంధాలూ జరాపమృత్యువులూ కళంకాలూ భయాలు అనే ప్రత్తి కొండలను దహించే భయంకరమైన అగ్నిజ్వాల. ఆమెకు సంబంధించిన స్తుతివిధాన మహిమ అటువంటిది. ఆమె వహ్ని మండల వానీని. లోకంలో ఉన్న అగ్నిమండలం లోని దాహకశక్తి ఆమె న్వరూపమే. ఇందులో అర్బిష్మతీ అగ్నికళలుఅంతర్నిహితంగా ఉన్నాయి. ఆమెకు ఉన్న భయనివారకశక్తి అత్యదృతమైనది. కోలాహల క్రపిత ...... పోషణ నభా

నభః = మే ఘై ర్నభాతితినభః మేఘాలచేత ప్రకాశించనిది.న భ ఖం శ్రావణి నభః - ఆకాశం, శ్రావణమాసం. కడగండ్ల కలకతో కాలం గడుపుతున్న దేవతా స్థ్రీలకు ఆ దేవి శుభ పరంపరలను వర్షించే శ్రావణమేఘం. స్థ్రీల పట్ల ఆమె కత్యంత ప్రీతి..

మన్మథపత్ని పట్లగల (పేమచేత ఆమెకు రతిప్రియగా పేరువచ్చింది. ఆమె హరన్మతాగ్ని నందర్గ కామ సంజీవ నౌషధి. ముక్కంటి కంటి మంటవల్ల బూడిదైనాడు మన్మథుడు. అతడిని బ్రతికించ మని దేవతలూ పతి భిక్షపెట్టమని రతిదేవి ఆ పరాశక్తిని ప్రార్థించారు. అప్పుడామె మన్మథుడిని పునర్జీవితుడిని చేసి రతిదేవికి వైధవ్యదోషం అంటకుండా చేసింది. ఈ మన్మథ పునరుజ్జీవనానికి దేవీ కటాక్షమే సంజీవన మూలిక. కనుక ఆ దేవిని ఉపాసించే స్త్రీలు నిత్య నుమంగళు లైతారు.

ఆమె ఫులోమ జార్పిత, పులోమ మహర్షి పుజిక శచీదేవి, ఇంద్రుడి భార్య. నహుషుడు స్వర్గాన్ని పాలించిన రోజుల్లో అతడు దేవేంద్రుడిని పరదేశాలకు పారిపోయేట్లు చేశాడు. అప్పుడు బృహస్పతి శచీదేవికి *త్రిపుర నుందరీ* మంత్రాన్ని ఉపదేశించాడు. ఆమె ఆ దేవిని అర్పించింది. ఆ దేవీ అనుగ్రహంతో తన భర్తనూ తమ రాజ్యాన్నీ తిరిగి పొందగలిగింది.

అగస్త్యుడి భార్య లోపాముద్ర. ఆమె జగదంబికను అర్చించి అభేద భావాన్ని పొందింది. దానితో దేవి లోపాముదార్చితగా వాసికెక్కింది. ఇలా దేవతా స్ర్రీలకు సుఖ పరంపరలను కల్పించి వారిని ఉన్నతలుగా చేయటం ఉమాదేవికి అభిష్ణం.

శ్లీ॥ త్రిలోక సౌభాగ్య కరీం, భుక్తి ముక్తి ప్రదా ముమాం ।

ఆరాధ్య సుభగాం నారీం, కిం సౌభాగ్యం న విందతి " - పద్మపురాణం ఇలా భగవతి శచీ ముఖ్యామర వధూ సేవితగా పతిప్రతాంగనాభీష్ణ ఫలదాయినిగా నువాసిన్యర్చన ప్రీతగా వినుతి కెక్కింది.

## జలదనీలా కచే

నీల మేఘాలను చూచిన నెమళ్లు ప్రణయానంద భావోద్వేగంతో నాట్యంచేస్తాయి. అలాగే అమె అందమైన నల్లని కబరీ భరాన్ని చూచి ఆనందంతో ఈశుడు నటేశుడైతాడు. కలిత లీలా కదంబ విపినే

శృంగార వనమైన కదంబ వనంలో విలాసంగా ఆమె విహరిస్తుంది. అంటే <sub>(</sub>పపంచ రూపక్రీడలో కదంబవనంలో విహరిస్తుంది. అమె *లీలావినోదిని*.

### విశేషాలు

ఈ శ్లోకం అంతటినీ కాళిదాసు దేవతా స్ర్రీలకే పరిమితం చేయటం విశేషం. ప్రత్యేకించి మనకిది ధ్యాన శ్లోకం వంటిది.

శ్లీ" యత్ర నార్యస్తు పూజ్యంతే, రమంతే తత్ర దేవతా: 1 యజ్రైషాస్తు న పూజ్యంతే, సర్వా స్త్రతాఫలా: క్రియా: " - మనున్నృతి స్ట్రీల క్షేమాన్ని సుఖాన్ని రాంక్షించటం మన భారతీయ సంస్కృతి సంప్రదాయం. వారు శక్తి స్వరూపలని విశ్వాసం. స్ట్రీలు రతిదేవిలాగా నిత్య సుమంగళులు కావాలి. పులోమజలాగా భర్తృ పురోభివృద్ధిని కోరాలి. లోపాముదలాగా దేవీ పదోన్నతలు కావాలి. వారు అంతటి ఉన్నతికి ఎదగాలంటే పార్వతిలాగా పతిభక్తి సంపన్నలు కావాలి. అందుకు ఆమెను స్థులకుచగా నీలకచగా పతి ప్రణతి శీలగా ఎంచి ధ్యానించాలి. అలా ధ్యానిస్తే వారి హృదయాలలో ఆమె నివసిస్తుంది. శూలాయుధుడు దుష్ట శిక్షణకు సన్నద్ధడైనట్లే కవి కూడా నిత్యం తన కవితలతో సమాజంలోని దుష్టశక్తుల మీద విజృంభించాలి. అది అతని బాధ్యత. కవితా ప్రయోజనమైన శివేతర క్షతి అంటే అశుభ నిపారణ, సమాజపరంగా చాల ముఖ్యం. కవి ధార్మిక సౌందర్యాన్ని తన ఆదర్శకాప్యంలో చిత్రించాలి. అలా చేసదే ఉత్తమ కవిత. అటువంటి కవితలవల్ల ప్రజలు మైతన్య వంతులైతారు. విభాతు శబ్ధ స్వారన్యం ఇదే!

ప్రతిపదార్థం

ఇంధాన = ముచ్చటైన, కీర = చిలుక, మణిబంధా = ముంజేతి మాద ఉన్నదీ, పృదయబంధె = [పేమ పాత్రుడైన, భవే = శివుడిపట్ల, అతీవ = మిక్కిలి, రసికా = [పేమానురాగాలు కలదీ, అమృతసింధె = అమృత సముద్రంలో, ఉదారనిలయా - అపి = ఉత్తమనివాసం ఉన్నప్పటికీ, భువన = (భక్త) లోకం యొక్క, సంధారణే = చిత్రాన్ని ఈశ్వరాయత్రం చేయటంలో, సంధావతీ = సన్నిహిత సంబంధం కలదీ, గంధ = సుగంధ పరిమళాల, అనుభావ = ప్రభావంవల్ల, ముహు: = మాటిమాటికీ, అంధ = కళ్లు మూతలుపడిన, అళి = తుమ్మెదలవల్ల, పీత = పచ్చబడిన, కచబంధా = గొప్ప కొప్పుగలదీ, ధామ: = తేజుప్రభావం చేత, భానుం - అపి = సూర్యుణ్ణి కూడ, రుంధానం = అడ్డగించేదీ, అశుపద = ఆశుకవితను, సంధానం - అపి = ప్రసాదించటంలో కూడ, అనుగతా = తగిన పార్యతి, శం = శుభాన్నీ, సామర్యాన్ని, (లేదా; భానుం - అపి = నూర్యుణ్ణి కూడ, రుంధానం = అడ్డగించే, పద సంధానం = పదగమనాన్ని, అనుగతా = కలిగియున్న పార్యతీదేవి, మే = నాకు, ఆశు = త్వరగా, శం - అపి = శుభాన్ని కూడా) మే = నాకు, సమర్పయతు = అనుగిహించునుగాక!

#### భావం

రసజ్ఞ అయిన పార్వతీదేవి అందాల రాచిలుకను తన ముంచేతి మిద ధరించి ముచ్చటలు చెబుతుంది. తన పృదయ బంధువైన పరమేశ్వరుడిపట్ల ఆమెకు అత్యంతానురాగం. తాను నివసించేది అమృత సరస్సులోనే అయినా, అక్కడ సర్వ సుఖాలతో మునిగితేలుతున్నా భక్తరక్షణే ఆమెకు పరమధ్యేయం. భక్తుల చిత్రాలను పరమేశ్వరుని పట్ల లగ్నం చేస్తుంది. పూలలో తిరగటంవల్ల పచ్చటి పుప్పోళ్లు తమ శరీరాలకు అంటుకొన్న తుమ్మెదల గుంపులు వచ్చి వాలటంచేత, సహజ సువాసనలు వెదజల్లే ఆమె కేశపాశం పచ్చగా మారి బ్రకాశిస్తుంది. సూర్యమండల తేజస్పును సైతం అధఃకరిస్తాయి ఆమె పాదకాంతులు. ఆమెకు గల అశుకవితా శక్తి అమోఘం. దానిని ఆమె నాకు అనుగ్రహించి శుభాన్ని కలిగించుగాక !

# విశేష పద వ్యాఖ్య

#### ఇంధాన కీర మణిబంధా

చిలుకల పలుకులు కమనీయం, వాటి రూపం రమణీయం. చిలుకలు మృదుమధుర మనోజ్ఞభాషా ప్రతిరూపాలు. శృంగారోద్దీపక కారకాలు. ప్రియంభావుకలైన చిలుకల కొలుకులు తమ ముంజేతుల మాద చిలుకలను నిలిపి వాటిచేత మృదు మధురంగా మాటాడించటం ఒక విలాసకళ. వాటితో వినోదించటం రసజ్ఞ లక్షణం. కీరపాణి అయిన దేవిని మృదుమధుర కవితా ప్రదాయినిగా భావించాడు కాళిదాను.

## భవే హృదయ బంధౌ

భవుడు భవానికి హృదయ బంధువు. అతడు ఆమెకు హృదయబంధం. జగదూపకుడైన శివుడికి ఆమె ప్రాణనాడీ స్వరూపిణి. ఇలా పార్వతీ పరమేశ్వరులు ప్రణయైకజీవులు. పార్వతిలాగా ప్రతి స్ట్రీ తన భర్తకు హృదయబంధం కాగలగాలి. అలాగే ప్రతి పఠీ పరమశివుడిలాగా తన భార్యకు హృదయబంధువు కావాలి. అప్పుడే వారిది అరమరికలు లేని ఆదర్శ దాంపత్యం అవుతుంది.

#### అతీవరసికా

పార్వతీదేవి రసజ్ఞ. శృంగార రస సంపూర్ణ, శృంగార రసాధి దేవత. రసేంద్రియ స్వరూపిణి రసమయ జీవన ప్రదాత్రి. భర్తపట్ల ఆమెకుగల అనురాగం అతివలందరికి ఆదర్శం. రసహృదయలు మాత్రమే వల్లభులకు ప్రాణబంధుపులైతారు. వారి ప్రాణగ్రంథు లైతారు. భగ వత్స్వరూపం ఎప్పుడూ రసస్వరూపమే కదా!

## సంధావతి భువన నంధారణే

దేవి తన భక్తుల తాప త్రయాలనూ దోషాలనూ రాగ ద్వేషాలనూ అజ్ఞానాన్నీ తొలగించి వారికి ఐహిక ఆముష్మిక సుఖాలను కలిగిస్తుంది. ఆమె భక్త రక్షణ తత్పర. దుష్టులైన రాక్షసుల బారి నుండి భక్తులైన దేవతలను పలుమార్లు కాపాడింది.అది తన విధిగా భావిన్తుంది భవాని. అమృతసింధా వుదార నిలయా

ఆమె సుధాసాగర మధ్యస్థ - సర్వ సౌఖ్యాలకు నిలయమైన అమృత సముద్రంలో నివసిస్తుంది. ఆమె నివాసాన్ని గూర్చి అదిశంకరులు అభివర్ణించారు.

ళ్లే॥ సుధాసింధో ర్మధ్యే సుర విటపివాటి పరివృతే మణిద్వీ సే నిపోపవనవతి చింతామణిగృహే । శివాకారే మంచే పరమశివ పర్యంక నిలయాం

భజంతి త్వాం ధన్యాః కతిచన చిదానంద లహరీమ్ " - సొందర్యలహరి అమృత నముద్రంలో కల్పవృక్షాలతో చుట్టుకొన్న మణిద్వీపం ఒకటి ఉంది. అందులో కదంబ వనాలతో విలసిల్లే చింతామణి గృహం ఉంది. ఆ లోపల బ్రహ్మ విష్ణు రుద్ర మహేశ్వరులనే నాలుగు కోళ్ల మంచంమిాద ఉన్న సదాశివుడనే పరుపుమిాద ఆమెనివానం. అక్కడ ఆమె జ్ఞానానంద స్వరూపిణిగా ఉంటుంది.

# గంధానుభావ ముహం రన్దాళి పీత కచబంధా

పార్వతీదేవి చంపకాశోక పున్నాగ సౌగంధిక లనత్కచ. అమె శిరోజాలు పలు రకాల పూలతో పరిమళిస్తూ ప్రకాశిస్తాయి. ఆ పూలమిాద వాలిన తుమ్మొదలు మకరందాన్ని చిత్తుగా ఆస్వాదిస్తూ మత్తుగా పడి ఉంటాయి. అప్పుడు వాటి పాదాల కంటుకొన్న పూల పుష్పాళ్లు సోకి పార్వతీదేవి శిరోజాలు పీతవర్ణంగా మారిపోతాయి. సహజంగా పచ్చని శరీరకాంతితో ఆమె పీతవర్ణగా (పకాశిస్తుంది.ఇప్పుడు వీతకచగా కూడ మారింది. ఈ పీతవర్ణం ఆమె సర్వ వ్యాపకత్వానికి సూచనం.

ధామ భాను మపి రుంధానం

భా తీతి భాను: ప్రకాశించేవాడు నూర్యుడు. దేవి భానుమండల మధ్యన్ధ -సూర్యమండల మధ్యభాగంలో ఉంటుంది. ఆ సూర్యమండలం సాక్షాత్తు బ్రహ్మ స్వరూపం. అది చంద్రాగ్ని సమ్మేళన స్వరూపం. అటువంటి సూర్యమండలం ఆమె నివాసం. అంటే అందులోకి ప్రవేశించగల శక్తి ఆమెకుంది. అంతేకాదు ఆమె ఉద్యద్భాను నహస్రాభ -ఉదయిస్తున్న వేయి సూర్యుల కాంతితో ప్రకాశిస్తుంది. తేజోవతి. ఆమె తేజన్పు ముందు సూర్యమండలం కూడ వెలవెల బోతుంది. ఆమె జ్ఞానవిగ్రహ, జ్ఞాన దాయిని, విజ్ఞానఘనరూపిడి. సూర్యుణ్ణి మించిన ప్రతిభా పాండిత్యాలను చైతన్యాన్నిగూడ ఆమె తన భక్తులకు ప్రసాదిస్తుంది. ఆశువద నంధాన మవ్యనుగతా

ఆమె వాగధీశ్వరి, కళాలాప, కవిత్వ పటుత్వ మహత్వ శక్తి ప్రదాతి. ఆశుపద కవితా ప్రాప్తికి భక్తులు ఆమెను సేవిస్తారు. ఆమె తేజోవంతమైన తన పద సంచారంతో సూర్య మండలాన్ని సైతం అడ్డగిస్తుంది. దాన్ని నిస్తేజం చేస్తుంది. నూర్య చంద్రులకు స్వయం ప్రకాశక శక్తి లేదు. కానీ దేవీపాదాల నుండి వెలువడే కొద్దిపాటి కాంతికిరణాలతోనే వారు తేజోమూర్తులై లోకాలను ప్రకాశింపచేస్తారు. అదీ ఆమె అనుజ్ఞతోనే.

విజ్ఞానవిధి అయిన సూర్యుజ్జి నోరెత్తనివ్వని (వాక్స్తంభనం కలిగించే) వేగవంతమైన మాటలు కలది అని అర్థాంతరం.

## విశేషాలు

ఇంధానకీర హృదయబంధు అతీవరసిక అమృతసింధు శబ్దాలు, కవిత మనోహరంగా హృదయావర్జకంగా ధర్మశృంగార ప్రధానంగా ఆపాత మధురంగా ఉండాలని సూచిస్తాయి. ముహంరంధాళి శబ్దం నహృదయ ఆనంద లక్షణాన్నీ పీతశబ్దం దేవీ సర్వ వ్యాపకత్వాన్నీ శృంగారాధిపత్యాన్నీ కచ శబ్దం అజ్ఞాన నిర్మూలనలో ఆమెకు గల శక్తినీ తెలియ చేస్తున్నాయి.

ట్రతి మంత్రానికీ ఒక అధిష్ఠాన దేవత - ధ్యానదేవత - ఉంటుంది. ఆ ధ్యానదేవతకు ఒక ప్రత్యేకత ఉంటుంది. ఈ శ్లోకంలోని ధ్యానదేవత *విజ్ఞానదాయి*ని. ఆశుకవితా ప్రదాయిని. అదిశంకరుడు కవితా ధారకోసం ప్రార్ధించిన సారస్వతమూర్తి కూడ తత్తుల్యమైనదే!

శ్లో" శరజ్జ్యోత్స్నా శుభాం శశియుత జటాజూట మకుటాం వర త్రాస త్రాణ స్ఫటిక ఘుటికా పుస్తక కరాం 1 సకృ న్నత్వా న త్వా కథమివ సతాం నన్నిదధతే మధు శ్రీర ద్రాక్షామధురిమ ధురీణాః ఫణితయః "

- సౌందర్యలహరి

శరత్కాలంలోని చంద్రుడిలాగా తెల్లగాఉండి మనోహరమైనదీ జడచుట్టలో నెలవంక గలదీ నాలుగు చేతులలోనూ వరుసగా వరముద అభయముద స్ఫటికమాల పుస్తకం ఉన్న ఆమెను ధ్యానిస్తే మధు క్షీర దాక్షాపాక సదృశమైన కవితారీతి పుట్టుకొని వస్తుంది. అదేరీతిగా కాళిదాసకృతమైన ఈ దేవీ అశ్వధాటిని పరించడంవల్ల భక్తులకు గంగాయురీ సదృశమైన ఆశు కవితాధార అలవడుతుంది.





DEVI ASWADHATI (Kalidasa )

Commentary by Dr. M. BHANU PRASADA RAO

# డా॥ మేక్లచెర్సు ఛానుప్రసాదరావు

జననం	: ది. 6-8-1950
జస్త్రస్థలం	: నరసరావుపేట
తర్హిదంద్రులు	: అసంతలక్ర్మి, శేషాచలం
<b>ఉ</b> ద్యోగం	: లీడర్, తెలుగు విభాగం ఎస్.ఎస్.&ఎన్. కణాశాల, <b>నరసరావుపేట</b> .
<b>పలి</b> తోధిశు	: ఎం.ఫిల్. శృంగార రసవాహిని- భోగినీ దండకము పిహెచ్.డి. పోతన భాగవతం-శృంగారం
ముబ్రిత గ్రంథాలు	: 1. పోతన భాగవతం-శృంగారం 2. దేబీ అశ్వధాటి (వ్యాఖ్య)
అముబ్రిత గ్రంథం	: ର୍ଜ୍ସ୦ମ୍ଚଧ